



# primorski utrip

ČASOPIS ZA SLOVENSKO ISTRO IN ZAMEJSTVO

PIRAN-IZOLA-KOPER



Januar 2008 Leto 14 Številka 167 CENA 0,90 EUR IZHAJA 15. V MESECU /Poština plačana pri pošti 6320 Portorož/

## Nas res že ogrožajo tajkuni? **STRAN 3**

Tajkunsko-političnih navez in gospodarskega kriminala ne kaže posploševati.

## Kdo je zmagovalec? **STRAN 6 IN 7**

Piranski župan je prvi, ki poskuša z odlokom izgnati avtomobile vsaj s Tartinijevega trga. Uprla se je civilna iniciativa, oglasila se je opozicija. Na njegov predlog bo Občinski Svet Piran odlok razveljavil in verjetno sprejel novega.



Tiha zmagovalka - Civilna iniciativa za dostojno življenje v mestu Piran.

Združene sile piranske opozicije (LDS, SD in ZZZP).

Tudi SDS ima predloge.

Župan in direktorica občinske uprave: "Odlok je dober, zaradi širjenja nestrpnosti in zagotavljanja javnega reda in miru ga umikamo".

## Nove portoroške igre **STRAN 4**

Medtem ko Casino Portorož, nekoč vlečni konj in graditelj portoroškega turizma, doživlja finančni kolaps - začenja tako rekoč na novo in je v resnem sanacijskem postopku, smo v Portorožu dobili dva nova velika igralniška salona, ki si obetata uspeh. Gre res za namero sosedov, da bi konkurenčno uničili igralnico na griču Sv. Lovrenca?

### MOK pod drobnogledom računskega sodišča

Računsko sodišče Slovenije je sklenilo preveriti pravilnost lanskih nepremičninskih poslov Mestne občine Koper.

Računski sodniki bodo razširili že začeto revizijo poslovanja Mestne občine Koper za leto 2006 še na leto 2007, ko bodo ugotavljali zakonitost nepremičninskih poslov in ali pri tem gre za korupcijo.

Predsednik sodišča Igor Šoltes je za javnost povedal, da so v letu 2007, ko so preverjali stanje za leto 2006, prejeli nekatere pobude tudi s strani nekaterih državnih organov, predvsem komisije za preprečevanje korupcije, ki jo vodi Drago Kos, da naj bi prišlo do nekaterih nepravilnosti pri ravnanju s stvarnim premoženjem občine v letu 2007. Med prijavitelji naj bi bila tudi opozicija. Drago Kos: "V vseh primerih je šlo za to, da so prijavitelji Mestne občine Koper očitali, da s svojimi parcelami razpolaga na neracionalen način, da jih v veliki večini primerov oddaja za zamenjave zemljišč in ta zemljišča po nekaj dneh celo dosežejo nekajkrat višje od tistih, po katerih so bila ocenjena, ko je z njimi razpolagala še Mestna občina Koper." Do marca naj bi že znano, ali pri naštetem res gre za koruptivna dejanja in če je pri tem kdo kaj spravil v žep?

### Oljčno olje za protokolarna darila

Predsednik Oljarskega društva Štorta Piran Vladimir Knez in predsednik NO društva Anton Biloslav sta v začetku januarja podžupanu Občine Piran Denisu Fakinu predala 100 steklenic protokolarnega oljčnega olja iz oljčnika na Forma vivi, s katerim društvo tudi upravlja.



Lanska letina je bila zaradi suše in drugih znanih vzrokov, napada oljčne muhe, ponekod tudi kaparja, v povprečju slabša za 45%. Kljub temu je Štorta izpolnila svojo obveznost do Občine z odličnim ekstra deviškim oljem piranskih sort. FOTO: FK-Primorski utrip.

**fotooptika RIO**  
EXPRESS OPTIKA  
IZOLA

Kar je čisto in jasno je resnično!

Popolna oskrba vida.  
Za vaše oči Fotooptika Rio poskrbi!

Ljubljanska 24 IZOLA  
Tel.: 05 64 00 500

**FOTO COLOR LABORATORIJ**  
**Quicklab**  
BERNARDIN

Obala 7, 6320 Portorož  
Tel.: +386 05 674 08 80

Za prenos fotografije s CD, diskete, Smart Media, Compact Flash iz digitalnega fotoaparata na fotografski papir

E-mail: [fotoquicklab@siol.net](mailto:fotoquicklab@siol.net)  
[www.geocities.com/quicklab\\_fotolaboratorij](http://www.geocities.com/quicklab_fotolaboratorij)

SIMPLY CLEVER

**SKODA AUTO**

STREŠNI NOSILCI IN KOVČEK ZA ŠTUCI

4X ZIMSKE PNEUMATIKE S PLATIŠČI

**PRIPRAVLJENI NA ZIMO!**  
Škodini modeli z zimsko opremo do 2500 EUR ugodneje.

Porsche Koper, Ankaranska 10, tel.: 05 611 65 03

**Prijetno srečanje z zdravnikom in županom**

**STRAN 9**

**PEPELKA** **STRAN 12**

**MORELIATO** **FOSSIL** **GUESS SECTOR ZZERO**

**CITY PARK**

TPC LUCIJA - PORTOROŽ - KOPER - SUPERNOVA

## Hamburg - Berlin

V Nemčiji vse večji odpor do prišlekov

### Nepoštene tujce je treba izgnati!

Odprta Evropa se sooča tudi s tako imenovanim uvoženim kriminalom, kar močno čutijo tudi v Nemčiji, kjer trenutno dela in prebiva okoli 7 milijonov tujcev. Kar okoli 2 milijona naj bi bilo Turkov (čeprav Turčija še ni v EU). Več kot milijon je Italijanov, 700 tisoč delavcev iz bivših jugoslovanskih republik, prihajajo Čehi, Poljaki, Bolgari, Ukrajinci, ki so pripravljeni prijeti za vsako delo. Večina njih s seboj pripelje tudi po cele družine, kar se najbolj opazi pri Turkih, Italijanih in Bosancih. Nemci so prepričani, da največji kriminal v njihovi državi (napadi na starejše osebe, posilstva, kraje, uboji) zganjajo prav tujci, čeprav je zadevo treba vzeti z rezervo, saj tudi nemška mladina ni zlata.

### Kdor ni spodoben, mora ven!

Naslov v nemškem časopisu Bild Kdor ni spodoben mora ven! s fotografijami turških državljanek in državljanov, kaže na prve močnejše znake ksenofobije – sovraštva do tujcev in vsega kar je tuje. Toda Nemci, ki so dolga leta živeli v gospodarskem izobilju, so si tudi sami krivi, da imajo v njihovi deželi naenkrat toliko tujcev, saj niso hoteli prijeti za umazana, manjvredna dela.

Skoraj da ni dneva, ko v Nemčiji ne bi prišlo do napada na starejše ljudi ali drugih kriminalnih dejanj. "Sram me je", je za Bild povedala mlada turška natakarka Nacife Mus (27), ki pravi, da jo je strah voziti se v podzemni železnici ter da taka dejanja žal gredo na rovaš tudi številnih turških državljanov, ki si pošteno služijo kruh v Nemčiji.

V Berlinu so štirje turški mladoletniki napadli voznika avtobusa, podobnih primerov pa je kar nekaj. V Nemčiji so se v zadnjem času začeli tudi spraševati, zakaj bolj odločno ne ukrepajo organi pregona in zakaj tako počasi in indiferentno delujejo sodišča. Odgovor: V Nemčiji trenutno primanjkuje 4000 sodnikov in državnih tožilcev!

Portugalski komunalni delavec Antonio Sousa (42, ki živi in dela v Stuttgartu, se strinja, da je treba teke delikte kaznovati, nepopravljive storilce pa poslati nazaj v njihovo domovino! Pravi tudi, da bi morali starši več pozornosti posvetiti pravilni vzgoji svojih otrok. Mnogi tujci se tudi prepočasi prilagajajo na novo življenje, kulturo in vrednote.

### Klimatske spremembe so lahko tudi usodne za tisoče ljudi

V Evropi ni več prave zime, prihajajo sušna obdobja. Take in podobne napovedi lahko preberemo v raznih znanstvenih revijah in niso daleč od resnice. Zemlja se v resnici počasi segreva, pa čeprav morda doslej le za pol stopinje. Na območju Antarktike se topita večni led in sneg. Klimatske spremembe, ki bi imele za posledico tudi ogrevanje ozračja in zemljine skorje, na primer za eno stopinjo, bi lahko bile usodne za tisoče ljudi, ki imajo težave s krvnim obtokom in dihanjem. Prišlo bi tudi do večjega onesnaževanja zraka in koncentracije nevarnega ozona.

## Nova Zelandija

### Umrli je človek, ki je pred 55 leti prvi stopil na vrh Mont Everesta

V 88. letu starosti je umrl Edmund Hillary iz Nove Zelandije, ki je 29. maja 1955 skupaj s šerpo (vodnikom) kot prvi človek na svetu stopil na vrh najvišje gore sveta (8.848 m) Mount Everest (Himalaja). Od leta 1922 pa do danes je poskušalo vrh doseči več kot 10.000 alpinistov, več kot tri tisočim je ta podvig tudi že uspel, žal pa je tam za vedno ostalo 207 gorskih plezalcev, predvsem zaradi nenadnega poslabšanja vremena ali precejšnje lastnih sposobnosti. Največ nesreč se zgodi pri vzponu na vrh.

## Pariz

### Cecilia Sarkozy je napisala spomine

Sarkozyjeva ex-soproga Cecilia (50) verjetno ni najbolj srečna, ko opazuje svojega, sedaj menda že bivšega moža Nicolasa, kako se srečno, vedno nasmejan, postavlja z novo veliko mlajšo 39-letno lepoticco Carlo Bruni. V svoji biografski knjigi "Cecilia" razkriva tudi nekatere podrobnosti iz njenega 18-letnega skupnega življenja. Menda doma naj ne bi nikoli skupaj jedli. Ob tem se seveda naslanjajo številni Francozi, saj Nicolas ni kdor koli. Je kot kaže malce muhasti predsednik Francije, velike države, ki bo takoj za Slovenijo (1. julija 2008) prevzela predsedovanje Svetu EU.

## Beograd

### Srbija ne bo popustila

Osamosvojitve Kosova, avtonomne pokrajine v sestavi Srbije (1,3 milijona prebivalcev), sedaj pod mednarodno zaščito, ni preprosta stvar, če vemo, da o tem oklevajo celo Združeni narodi. Ali bo kosovska skupščina konec januarja res razglasila Kosovo kot samostojno in neodvisno državo, bo pokazal čas. Srbi so na Kosovu izgubili že dve bitki; eno na Kosovem polju leta 1389, ko so bili usodno poraženi od Turkov, naslednje pa v času razpada skupne domovine Jugoslavije, ko je zaradi neredov interveniral Nato in razrušil srbske mostove, vojašnice in ceste. Po "pomoti" celo kitajsko ambasado v Beogradu. Nihče ne ve kaj se bo zares zgodilo ob morebitni razglasitvi neodvisnosti Kosova. Bo to zadnji vojaški spopad nekdanjih slovenskih ljudstev do dokončne razcepitve bivše SFRJ, ki se bo končal v Beogradu; tam, kjer se je leta 1991 začel? Kaj bodo storili zavezniki Srbije - Rusi in ali lahko

### Kosovo lahko postane torišče obračunavanj velikih sil

Kosovo postane torišče obračunavanj med velesilama ZDA in Rusijo, ki zadnje čase nimata več pristnih odnosov, zlasti ne, ker nato preveč sili na Vzhod, kjer želi kot po tekočem traku postavljati protiraketne ščite. Pred kom? Pa ne pred močno Rusijo? Nešteto vprašanj brez vnaprejšnjih odgovorov.

### Slovenija se mora zavedati svoje odgovornosti

Slovenija, ki do 30. junija 2008 predseduje Svetu EU, si je kot dobra poznavalka jugoslovanske balkanske zgodovinske stvarnosti, zadala izjemno težko nalogo, da v okviru politike EU pomagati razrešiti ta izjemno zapleten voz. Nekaj popolnoma drži: Slovenija, razen pomirjujočih besed premiera Janše in zunanjega ministra Rupla, nima posebnega načrta za rešitev kosovskega vprašanja zunaj EU. In spet vprašanje, ali se vseh 27 članic res že strinja s kosovsko osamosvojitvijo, ali pa bodo obsodile separatistična gibanja, ki lahko sprožijo nevaren plaz v svetu?

Če do junija nič, se bo nemara s kosovskim problemom ubadala morda že Francija kot naslednja predsedujoča Svetu EU.

## London

### Neokusna poteza neke agencije

Znano žalostno zgodbo o 4-letni izginuli deklici Maddie McCann (njeno nenadno izginotje so prijavili starši že pred meseci), naj bi po pisanju Bilda neokusno perverzno izkoristila neka britanska modna agencija, ki je posnela njeno dvojnico in to tudi celo trži. Hladnokrvno pravi zakaj pa ne. Njena dvojnica lahko postane filmska zvezda. Starši McCanns so šokirani.



3-letna dvojnica Maddie Kelsey Lynn Kudla.

Prava 4-letna Maddie McCann, pogrešana od 3. maja 2007. Foto: Bild

### Tudi v Sloveniji vedno več prosjaštva

Tudi pri nas v Sloveniji (fotografija je bila posneta v Čevljarški ulici v Kopru, 11. decembra 2006) lahko na ulici srečamo vedno več, predvsem tujih državljanov iz nekdanjih držav Vzhoda, ki prosijo za denar. Številni so tudi taki jim ni všeč, če jim prineseš sendvič, kajti raje zbirajo cente za kakšen liter opojnega. V Sloveniji naj bi bilo po zadnjih podatkih okrog 200 tisoč revnih, vendar jih praktično ne vidimo na cestah.



### Morda niste vedeli

### V Nemčiji še lahko kupujejo z markami

Da Nemci res ne morejo pozabiti svoje priljubljene marke pove tudi novica, da lahko v nekaterih prodajalnah še plačujejo svoje nakupe z markami, čeprav so med prvimi članicami EU prevzeli skupno evropsko valuto evro. Za razliko od Nemcev smo se Slovenci kar hitro znebili našega tolarja. Ob stalnih podražitvah sedaj pridno preračunavamo koliko bi kaj veljalo v prejšnji domači valuti.

## Poslanska pobuda

Prof. dr. Marko Pavliha, poslanec SD je predsednika Državnega zbora RS dr. Franceta Cukljatija prosil naj ukrepa.

V skladu z 240. členom Poslovnika DZ vam v prilogi pošiljam pisno poslansko pobudo, ki jo naslavljam na ministra za promet mag. Radovana Žerjava in ministra za notranje zadeve, g. Dragutina Mateja.

Prosim vas, da pobudo v skladu z 248. členom Poslovnika DZ posredujete naslovljencema.

Naj spoštovana ministra spomnim, da sem že večkrat javno opozoril na klavrno in nevarno stanje državne ceste med mejnim prehodom Sečovlje in Dragonjo. Med drugim bi bilo treba nujno razširiti mostiček, ki je zaradi šibke nosilnosti in izjemno slabe preglednosti iz dneva v dan bolj nevaren, zlasti za šolarje, ki se po tej poti vozijo z avtobusom in so vsakič izpostavljeni potencialni nesreči.

Prav tako bi bilo treba razširiti omenjeno cesto in odstraniti panje ("čoke"), ki so ostali od posekanih topolov (domnevno zaradi tartufov?). Eden od njih je bil usoden za dvajsetletnega mladeniča, ki se je tistega črnega petka 28. septembra 2007 kot sopotnik peljal na motorju in tako nesrečno padel, da je obležal v jarku hudo poškodovan in je naslednji dan tragično preminil. Na tem odseku je bilo v preteklosti že več smrtnih žrtev, vendar pristojni državni organi niso ustrezno ukrepali.

Upam, da bo tokrat moja poslanska pobuda segla v ministrska srca in se vsadila v plodna tla.

Prof. dr. Marko Pavliha

## DRŽAVNI ZBOR REPUBLIKE SLOVENIJE

Poslanec Aurelio Juri, član Odbora za zunanjo politiko

VLADI REPUBLIKE SLOVENIJE  
Predsedniku Janezu Janši

### POZIV K DODATNEMU ZAGOTOVILU SLOVENSKIM RIBIČEM

Spoštovani g. predsednik,

Z uveljavitvijo hrvaške Zaščitne ekološko-ribolovne cone na Jadranu je vodstvo izolskega podjetja Riba d.o.o., katerega ladji Riba 1 in Riba 2 tradicionalno plujeta in ribarita na območju mednarodnih voda, kjer je Hrvaška razglasila omenjeno cono, v strahu pred zasegom svojih plovil ali ulova, odločilo ladji zadržati doma. Naše Ministrstvo za zunanje zadeve je podjetju sicer sporočilo, da glede na sporazum, ki ga je Hrvaška junija 2004 podpisala z EU, še naprej veljajo enake razmere kot pred 1. januarjem 2008 in da ker mednarodni sporazumi imajo prednost pred nacionalno zakonodajo, ZERC za države članice EU ne velja. Zvoljo tega je ministrstvo pozvalo podjetje Riba d.o.o., da s svojima ladjama opravlja delo kot do sedaj, v kolikor pa bi, iz naslova izvajanja ZERC, nalletelo na težave, naj ga ribiči obvestijo.

To zagotovilo je omenjeno podjetje ocenilo za nezadostno, ker ni govora o zavezi države k kritju stroškov, ki bi jih ob morebitnemu zasegu ladji in ulova s strani hrvaških oblasti podjetje utrpelo, zato Vas pozivam, g. predsednik, da skladno s povedanim na današnji novinarski konferenci, tovrstno jamstvu podjetju pisno zagotovi vlada. Za razumevanje in hitro ukrepanje se Vam zahvaljujem.

Ljubljana, 4.1.2008

Aurelio Juri

Neodvisni nestrankarski časnik za območje Slovenske Istre in zamejstva Primorski utrip

Ustanovitelj in izdajatelj:

primorski utrip

informa

Odgovorni urednik: Franc Krajnc  
Naslov uredništva in oglasnega oddelka: Primorski utrip, Obala 125 Lucija, 6320 Portorož  
Tel.: 05 6777 140, telefax: 05 6777 139  
E-pošta: informa.portoroz@siol.net  
www.primorski-utrip.si

Informa Portorož, tržno komuniciranje in informiranje Obala 125, 6320 Portorož, Adrijana Krajnc Vasovič s.p.  
Tel.: 05 6777 140, telefax: 05 6777 139  
E-pošta: informa.portoroz@siol.net

Matična številka: 1094343, ID številka: DDV: SI59225246  
TRR: 10100-0035275306  
Banka Koper, PE Lucija  
Letna naročnina (za 12 števil) 10 EUR

Časopis je vpisan v razvidu medijev Ministrstva za kulturo RS pod zap. številka 460.  
Na podlagi zakona o davku na dodano vrednost (Ur. List RS št. 89/98) sodi časopis med proizvode za katere se obračunava DDV po stopnji 8,5%.

Naročnine, oglasno trženje in Media Service – Storitve za medije in tisk PTA Primorska tiskovna agencija: Obala 125, Lucija  
Tel.: 05 6777 140, GSM: 031/851-240

Tehnično urejanje: Informa Portorož  
Tisk: Tiskarna Vek Koper  
Naklada: 2000

## Socialni demokrati se pripravljajo na prevzem oblasti

V Občinskih odborih SD že določajo imena možnih kandidatov za poslanska mesta na jesenskih državnozborskih volitvah. V Piranu bo kot kaže kandidiral občinski svetnik in predavatelj na FPP Portorož dr. Patrick Vlačič.

“Med nami je še prostor”. To je bistvo sporočila, ki smo ga državljani prejeli na dom in potrjuje začete aktivnosti Socialnih demokratov, ki vabijo v svoje vrste nove člane. Na rdečo modro zelenem letaku je podpisan predsednik stranke SD Borut Pahor.

Številne javnomnenjske raziskave objavljene v Delu kažejo, da je stranka že prevzela vodilno vlogo na lestvici priljubljenih strank ter da se ji na letošnjih jesenskih državnozborskih volitvah obeta preskok iz opozicijskih vrst v sam vladni vrh, kar torej pomeni, da bo postala vladna stranka, Borut Pahor pa mandatar. Sedanja vladna stranka SDS tega preprosto ne more verjeti in pravi, da so vzorci anket (600 - 800), ki Socialnim demokratom v Delu nakazujejo zmago, preprosto premajhni. To tudi sicer ni tako bistveno. Pomembno je, da volivci, ki bodo jeseni šli na volišča, verjamejo v napovedano zmago stranke, ki je že sestavila vlado v senci in na tiho določila tudi imena ministrov.

Na volitve se že pripravljajo tudi v občinskih odborih SD. Tako je tudi že znano, da bodo v Piranu poslali v boj za poslansko mesto dr. Patricka Vlačiča, medtem ko je manj znano kdo bo kandidiral v Kopru in Izoli. Medtem ko druge stranke še počivajo na lovorikah prejšnjih zmag. “SD ima dovolj sposobnih ljudi”, pravi predsednik Borut Pahor. “Socialna



Letak za pridobivanje novih članov.

demokracija želi biti tista politična sila, ki bo znala pravilno odmeriti obseg in globino sprememb in bo modernizirala našo družbo tako, da bo hkrati bolj konkurenčna in bolj solidarna. Pred nami je zato pomembno vprašanje ali smo to nalogo sposobni in pripravljeni opraviti mi - Socialni demokrati. Prepričan sem, da imamo za to pogum in znanje”, piše bodočim volivkam in volivcem predsednik SD Borut Pahor. Čeprav je delitev na leve in desne v Sloveniji nekakšna nedorečena sintagma, se je enotnost leve opcije na lanskih oktobrskih predsedniških volitvah, ko so tako rekoč po vojaško vsi glasovali za dr. Danila Tuerka, izkazala kot uspešna. Oktobra lani smo lahko tudi prvič konkretno spoznali, da je v združitvi levice še veliko rezerve in tudi politične moči.

FK

## Mladinskemu centru Piran podarili ček

Vladimir Frančeškin, vodja PE Piran Banke Koper, je 10. januarja v enoti društva Fazanska 1 v Luciji Mladinskemu centru Piran, ki deluje v okviru zavoda Športni in mladinski center Piran, izročil simbolični ček v vrednosti 2000 evrov.

Mladim v Piranu bo ta denar še kako prišel prav za organizacijo različnih aktivnosti; imajo prost dostop do interneta, organizirajo družabne igre, debatne krožke, štirikrat letno pa izdajajo svoje glasilo.

Banka Koper tako tudi v letu 2008 nadaljuje z donacijami sredstev v dobrodelne namene.



Darilni ček sta prevzela Mojca Dolšak, vodja Mladinskega centra Piran in Matjaž Ukmar, direktor Športnega in mladinskega centra Piran. FOTO: FK-Primorski utrip.

# Nas res že ogrožajo tajkuni?

Tajkunsko-političnih navez in gospodarskega kriminala ne kaže posploševati.

Ko je Janez Janša po pričakovanju izglasovani zaupnici v parlamentu vidno razočaran napovedal boj proti “tajkunsko-političnim povezavam, ki s kriminalnimi dejanji še naprej stegujejo lovke po celotnem nacionalnem tkivu in brez sramu bogatijo”, so nekateri osupnili in se začeli spraševati odkod v naši lepi deželici naenkrat tajkuni, ki naj bi bili nevarni družbenemu sistemu in napredku?

Če bi še nekako vedeli kaj je gospodarski kriminal, mnogi niso razumeli kaj je to tajkun? V angleškem slovarju najdemo besedo “tycoon” (velekapitalist), v slovarju tujk pa piše, da beseda tajkun izhaja iz japonskega jezika (taikun) - naslov nekdanjih japonskih šogunov, ki so ga uporabljali v odnosih s tujci.

Sedaj je treba to besedico prevesti še v naš vsakdanji jezik, da bo bolj razumljena, saj bi sicer Janševe besede ostale v zraku. Tajkuni naj bi bili naši nekdanji socialistični direktorji, ki so se v času privatizacije družbenega (nikogaršnjega) premoženja dobro znašli - izkoristili luknje v zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij, prišli poceni do bogastva, nič ukradli, povezani v managerskem cehu pa po načelu kapital usmerja politiko, začeli “razjedati nacionalno tkivo”.

Da kapital (premoženje v denarju-sredstvo za ustvarjanje in prilajčanje presežne vrednosti) že obvladuje politiko (in medije) ni nobena novost, vprašanje pa je, kako to počenja in s kakšnimi nameni? Hudo je, če poskuša to opravljati goljufivo.

Beseda tajkun ima v vsakem primeru slabšalni prizvok. A ni prav, če vsakega malega podjetnika in managerja že označimo za tajkuna, saj ta ne more imeti velikih zvez, pa tudi velekapitalist ni, velekapitaliste v Sloveniji pa lahko naštejemo na prste ene roke. Če pa se “tajkuni” združijo, si nakopljejo novo bogastvo in se nato še politično povežejo in prek svojih opred poskušajo usmerjati takšno gospodarsko in fiskalno politiko, ki ne bosta ogrozili njihovih “žlahtnih” položajev, postaja vse skupaj že malce nevarno. Takim ne more nič niti vse bolj politično osamljen Janša. Problem tiči v neprilagodljivi kazenski zakonodaji.

Janševe besede so izzvenele izjemno ostro, kot da v Sloveniji že res obstaja politično-gospodarska zarota, v resnici pa gre za boj in ideološki spopad med desnico, ki je trenutno na oblasti in levico, ki v bistvu res obvladuje slovenske gospodarske potenciale in korak za korakom počasi prihaja na oblast. Nekaj nervoze je kajpak bilo tudi zaradi levičarja, kandidata desnice za predsedniško mesto, gospoda Peterleta.

Državo in njene zakonite institucije, torej tudi organe pregona, bi moralo zanimati predvsem to ali kdo res goljufa, ne pa da zapira kurje tatove, velike ribe pa se ji ponavadi izmuznejo. Vedeti pač mora, da je tajkun mogoče, ki je na svojstven iznajdljiv način prišel do bogastva in da je tajkuna ustvaril naše vrste kapitalizem. Ali je to na meji vrednot in zakonitosti, je drugo vprašanje.

Žal imamo še preslabo usposobljene kriminaliste, tožilce, sodnike, saj so prevaranti vedno korak pred njimi.

Državo bi prvenstveno moralo zanimati: utaja davkov, goljufanje in zavajanje potrošnikov, monopolne povezave in s tem izključevanje konkurence (kar ima lahko za posledico monopolne cene proizvodov in storitev), lažni stečaj, goljufanje z vrednostnimi papirji, iznos dobička v tujino in prepuščanje delavcev matični državi, neplačevanje zakonsko določenih prispevkov in podobno.

Toda prav ta naša država je včasih kar malce nebolgljena. Šele ko se zgodi Orion, Zbiljski gaj, nepremičninske afere, sprejme ustrezno zakonodajo. Ko so že vrabci čivkali kako si nekateri kopičijo bogastvo in naslova poceni pridobljenega družbenega premoženja, najemali bančna posojila, za katera je jamčilo potencialno prevzeto podjetje, ustanavljali pass firme in podobno, se nihče ni zganil. Nikogar tudi niso zaprli! Osnovnošolec ve povedati kako so lastnili koprsko banko. Gospodarski subjekti, ki so določili vrednost delnic banke po 1000 tolarjev - in jih seveda pokupili, nato pa prodali tujcem po skoraj stokratni večji vrednosti, so mastno zaslužili. Nihče ni ugotavljal, ali je kdo pri tem kdo tudi osebno kaj zaslužil?

Franc Krajnc

## Nov dosežek Morske biološke postaje Piran

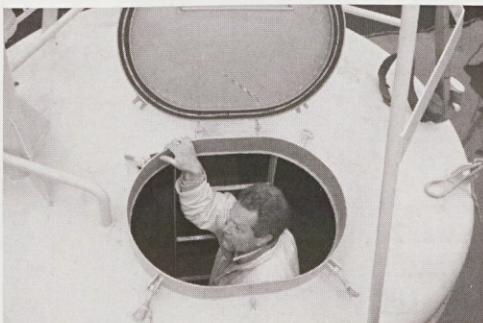
9. januarja 2007 so v Ladjedelnici Izola v morje spustili novo oceanografsko bojo Morske biološke postaje Nacionalnega inštituta za biologijo.



Boja je izdelana v okviru projekta ‘ISMO’ (INTERREG IIIa Italija-Slovenija), izvajalec je podjetje Manta d.o.o. Ob spustitvi jo je krstila vodja Morske biološke postaje, prof. dr. Alenka Malej.

Boja je bila za tem odvedena v izolski mandrač, kjer je pritrjena na krmo plovila Manta d.o.o. Tam bodo potekala nadaljnja instalacijska dela elektronike, merilnih senzorjev, testiranja delovanja posameznih merilnih in napajalnih sklopov (gorivnih celic, sončnih kolektorjev) in terstiranje programske opreme z delovanjem celotnega merilnega ter oddajniškega sistema. Slednji bo omogočil ethernet povezavo hitrosti več Mbit/s in poleg prenosa podatkov bo izveden prenos slik z boje, tako podvodnega sveta tik pod oceanografsko bojo (globina 2-3m), kot tudi slik nadzornih kamer. Po zaključenem testiranju bo nova boja funkcionalno zamenjala sedanjo oceanografsko bojo, ki se nahaja nekaj km pred piranskim rtom v smeri proti Gradežu. Več o novi oceanografski boji na [buoy.mbss.org](http://buoy.mbss.org).

Steklenica šampanjca se je razbila v prvem zamahu.



# Nove portoroške igralniške igre

Medtem ko Casino Portorož, nekoč vlečni konj in graditelj portoroškega turizma, doživlja finančni kolaps - začena tako rekoč na novo in je v resnem sanacijskem postopku, smo v Portorožu dobili dva nova velika igralniška salona, ki si obetata uspeh. Gre res za namero sosedov, da bi konkurenčno uničili igralnico na griču Sv. Lovrenca?

Konkurenčni boj za nove goste v Portorožu in na Bernardinu bijeta v bistvu le dva velika lastnika (NFD in Istrabenz), ki sta neodvisno drug od drugega dala na tržni preizkus novo storitev - igralništvo, ki pomeni popestritev ponudbe, morda pa tudi večji prihodek za državo in investitorje. Bolj natančno, prostori igralniškega salona v Portorožu so v najemu.

Nikakor ne moremo mimo dejstva, da odprtje dveh velikih igralniških salonov v istem kraju s skupaj skoraj večjim številom igralnih avtomatov in elektronskih igralniških miz, lahko pomeni smrtni udarec za igralnico na griču Sv. Lovrenca, zlasti, če ne eden ne drugi in ne tretji ne bodo sposobni z novimi marketinškimi prijemi pridobiti več igralniških gostov. Verjetno so igralniški saloni celo manj obdavnjeni od klasičnih iger na srečo?

## Država samo pobira davke in pošilja na grič nove in nove uprave!

Ne vemo kakšno igro pri tem igra država, ki daje velike, male in še kakšne koncesije in zakaj ne reče ne a ne b okrog problemov, v katerih se je znašla družba Casino Portorož, ki je v prisilni poravnavi, razen tega, da po strankarski pripadnosti vsakih nekaj mesecev menja upravo.

Od prisilne poravnave do stečaja ni daleč, če vsaj 60% upnikov, med katerimi so tudi delavci zaradi v preteklosti premalo izplačanih plač, ne bi pristalo na določeno znižanje svojih terjatev. Že sedaj pa lahko ugibamo, da igralnica na griču ne bo šla v stečaj! Upniki Casinoja lahko do konca januarja prijavijo svoje terjatve in tudi povedo, ali se bodo strinjali s predlogi uprave Casinoja glede načina poravnave, znižanja terjatev, morebitne dokapitalizacije družbe, v vsakem primeru pa bo država tista, ki bo prek Slovenske odškodninske družbe (SOD) in Kapitalske družbe (KAD) obdržala najmanj 51- odstotni delež.

Trenutni 8,16 - odstotni solastnik Casinoja Portorož je tudi Občina Piran, ki redno prejema koncesijske datjave Casinoja.



Srečno 2008, portoroškemu Casinoju.

Skupni dolg portoroškega Casinoja pa kot da je še vedno zavil v gosto meglo. Ali javnost sme vedeti kolikšen je. Deset ali več milijonov evrov? Če je tako, potem je za finančno sanacijo podjetja potreben več kot pet milijonski vložek čistega kapitala, zlasti tudi zato, ker je Casino tudi kapitalsko podhranjen; dolgovi presegajo vrednost podjetja zapisano v bilanci stanja?

## Skrb za delavce

Najbolj znajo pri vsem tem seveda nastradati delavci. Ker je družba v prisilni poravnavi (odlična ideja za ukrepanje in morda tudi za rešitev), lahko tozadevno zmanjšuje tudi plače, v primeru stečaja pa tako ali tako vsi delavci gredo na zavod za zaposlovanje. Znižane plače za 15% so v tem primeru Blažev žegenj. Delavci - upniki bodo zagotovo morali znižati tudi svoje terjatve iz naslova dela premalo izplačanih plač v preteklosti, če želijo ohraniti podjetje pri življenju in si tako zagotoviti svojo lastno eksistenco. So torej glavni upniki, ki bi lahko pahnili družbo v kapitalsko neustreznost prav delavci, Metropol Group, ki ni zavaroval zadnjih storitev s predplačili ali kdo drug?

## Uprava že pripravlja predloge rešitev

Uprava portoroškega Casinoja naj

bi do konca marca že pripravila tudi predlog glede morebitne dokapitalizacije, če se bodo upniki ali drugi zanjo odločili. Takrat se zna zgoditi tudi drugačna struktura lastništva, vendar največ v okviru 49 - odstotnega deleža.

**V upniškem odboru so predstavniki podjetij, ki jim je Casino dolžan določena sredstva: Metropol Group, Zavarovalnica Triglav, Investbiro Koper, Lipica Turizem, delavci, ki jih zastopa Robert Pertinač. Upravitelj prisilne poravnave je Samo Hladnik.**

Prisilna poravnava in z njo končni akt - finančna sanacija oziroma dokapitalizacija s svežim kapitalom - je torej edina pametna rešitev, ki jo predlaga tudi relativno sveža uprava. Sedaj ostaja veliko upanje, da bo družba za prirejanje iger na srečo Casino Portorož d.d. na podlagi odpisa določenega dela dolgov in pridobitve svežega kapitala, splavala iz težav, za katere pa se še danes točno ne ve, kdo jih je v resnici zakuhal? Zanimivo bi se bilo tudi vprašati kaj je vsa ta leta, ko je Casino Portorož počasi tonil v finančni kolaps, počenjal nadzorni organ družbe z dolgoletnim predsednikom Zupančičem na čelu, ki je hkrati direktor Marine Portorož. Najbolje bi bilo, če bi NO v znak solidarnosti družbi vrnili vse prejete visoke sejnine, nagrade in dnevnice ter ji tako najbolj praktično pomagal priti na zeleno vejo.

Pri vsem tem velja še ena značilnost. Nekateri predsedniki in člani uprave, ki so v Casinoju svetili in ugibali kaj storiti, a so ga v resnici pahnili v še večje tegobe, so si pri odhodu brez sramu dali izplačati managerske pogodbene odpravnine, ki so segale v nebo. Država pa nič!

# GZS nad neplačnike članarine s sodnimi izvršbami!

Gospodarska zbornica Slovenije je na podlagi sprejetega zakona, ki določa prostovoljno članstvo, izgubila veliko število svojih članov. Ker številni niso hoteli ali mogli plačati zakonsko določene članarine, so te dni prejeli sklepe sodišč o prisilni izterjavi oziroma izvršbi.

Da se je članstvo v zborničnem sistemu zares močno zmanjšalo potrjuje podatek, ki smo ga dobili od člana UO, da je bilo samo v koprski Območni gospodarski zbornici pred sprejetjem zakona o prostovoljnem članstvu okoli 5000 članov, sedaj pa jih naštejemo le okoli 50. Ostali so pač tisti, ki menijo, da bodo od zborničnega sistema tudi res kaj imeli. Predvsem so to velika podjetja kot so Banke, Luka Koper, Emonec, Istrabenz, Intereuropa in drugi.

V GZS, ki jim je bilo življenje poslano z enormnimi dohodki od članarin iz tako imenovanega zakonsko določenega prisilnega članstva, se ne dajo kar tako. Od dolžnikov sedaj prek sodišča zahtevajo poplačilo terjatev (zapadle članarine) in seveda tudi zamudne obresti in stroške njihovih odvetnikov, kar jim sodišče z lahkoto dovoli, saj obstajajo verodostojne listine (neplačane položnice ali računi poslani podjetjem in samostojnim podjetnikom). Nič ne pomaga če pravite, da od GZS niste imeli nič. Gospodarski zbornici Slovenije je treba priznati, da ima sedaj veliko stroškov tudi z grandiozno stavbo, ki jo je zgradila menda na osnovi predvidenih bodočih prihodkov od obveznega članstva, a se je z zakonom o neobveznem članstvu vsa stvar "sfižila". Na zbornici je bilo tudi več kot 200 zaposlenih, ki naj bi imeli tudi lepe plače. Zakon je pač zakon. Zapadle članarine je treba poravnati. Dolžniki se lahko sicer pritožijo in v ugovoru navedejo dejstva, zakaj niso plačali članarine. Očitno pa bo to jalovo početje. O pritožbi odloča višje sodišče, pred katerim je lahko pooblaščenec v postopku samo odvetnik ali druga oseba, ki je opravila pravniški državni izpit. To pa pomeni nov dodatni strošek za dolžnika.

## Vedno novi poslovni in trgovski centri

Da smo Slovenci dobri potrošniki vedo povedati zlasti trgovci, katerih super in še kakšni marketi rastejo po Sloveniji kot gobe po dežju. Kar petnajst naj bi jih zgradil Lidl.

V Koprju bosta kmalu zrasla kar dva velika poslovno trgovska super centra; Mecator in Tuš, na Kozini pa so te dni odprli nov Poslovno trgovski center na prometnem razpotju Trst-Reka-Koper, tik ob avtocesti, ki se razprostira na površini 10 tisoč kvadratnih metrov, v katerem je tudi supermarket Tuš. Podoben center, ali bolje rečeno prava cona, raste pri Novi Gorici. Slovenci močno tarnamo kako je vse drago, kako nas omejuje inflacija. Če je to res bi bilo najbolje vprašati prav trgovce.

## T-2 polaga optične kable

### Kdaj bodo preplastili razdrte ceste?



T-2 Družba za ustvarjanje, razvoj in trženje elektronskih komunikacij in opreme d.o.o. iz Maribora je v Luciji, pa tudi drugod, napeljala optične kable za T2, z namenom ponudbe storitev digitalnih povezav; paket za TV, Internet in Telefon, menda celo po nekoliko ugodnejši ceni od obstoječe konkurence. V to družbo naj bi mariborska Škofija vložila kar okoli 400 milijonov bivših tolarjev lastnega kapitala, kar naj bi postalo tudi predmet raznih javnih polemik, s čim vse se lahko ukvarja cerkev.

Delavci so se lotili obsežnih del že pred dobrim mesecem. Prekopali so stezice, steze, ceste, pločnike, zelenice, položili cevi in optične kable, prevrtali tudi številne stene v stolpičih. Res je, da so si za vrtanje sten v stanovanjskih stolpičih pridobili soglasja, kaže pa, da ne od vseh stanovalcev. Bralka iz Lucije se nam je pritožila glede hrupa, ki nastane kot posledica vrtanja v betonskih stanovanjskih stolpičih in pravi, da ni dala izvajalcem nikakršnega soglasja.



Delavci polagajo cevi za optične kable v Luciji.

## Lastniška struktura Casinoja Portorož na dan 31. 12. 2007

Infond ID, d.d. ....	5,83%	
Infond ID 1, d.d. ....	5,34%	
Fond invest, d.d. ....	2,10%	
NFD Delniški investicijski sklad, d.d.....	14,60%	40%
Mercata, Finančna družba, d.d., Ljubljana.....	5,68%	
DVS Triglav Steber 1.....	4,40%	
Kapitalska družba d.d., PPS.....	2,01%	
M1 d.d., Ljubljana.....	0,04%	
<b>Kapitalska družba, d.d. ....</b>	<b>31,84%</b>	
<b>Slovenska odškodninska družba, d.d. ....</b>	<b>20,00%</b>	<b>60%</b>
<b>Občina Piran.....</b>	<b>8,16%</b>	
<b>Skupaj</b>	<b>100,00%</b>	

## Našli so skupno rešitev

**Na sestanku lastnikov stanovanj in predstavnikov KS Lucija so sklenili, da bodo poslej vhodna vrata v stanovanjskem stolpiču 105 in 107 v Luciji zaklenjena le ponoči med 22.00 do 7.00 uro.**

Problem je nastal, ker so stanovalci oziroma njihovi predstavniki zahtevali naj se oba vhoda v stolpič, ki nosi tudi dve hišni številki 105 in 107, avtomatično (iz varnostnih razlogov) zaklepa podnevi in ponoči. Temu se je uprla Krajevna skupnost Lucija, ki ima v prvem nadstropju tudi veliko sejno dvorano, ki je prostor javnega značaja in jo uporabljajo različne skupine krajanov in krajanov za razne športne in kulturne aktivnosti, imajo pa tudi nekaj manjših prostorov, ki jih oddajajo v najem podjetnikom in društvom, vsega skupaj v izmeri 370 m<sup>2</sup>, kar predstavlja okoli 1/4 celotnega prostora stolpiča.

O navidezno vroči zadevi je razpravljala tudi Svet KS Lucija in sprejel tri sklepe, ki jih je posredoval upravitelju stanovanjsko-poslovnega stolpiča Ogrevanju Piran. Po presoji članov Sveta KS naj bi šlo v primeru zaklepanja obeh vhodnih vrat celo za



**Križi in težave v kombinacijah poslovno-stanovanjskega stolpiča, kjer so interesi poslovnih in stanovalcev ponavadi zelo različni.**



**Uspešno zaključen sestanek v KS Lucija.**

omejevanje posesti. Predlagali so naj se upravitelj JP Ogrevanje dogovori s stanovalci za morebitno postavitev novih vrat za potrebe stanovalcev v 1. nadstropju. Po dveh dopisih in neuspešnih pogovorih je JP Ogrevanje 8. januarja zvečer sklicalo sestanek stanovalcev s predstavniki KS Lucija, na katerem je bil izglasovan predlog KS Lucija (5 ZA 3 PROTI), da bodo nabavili avtomatsko napravo (timer) za zaklepanje obojih vhodnih vrat in sicer samo ponoči med 22.00 in 7.00 ure zjutraj. Stroške materiala in montaže (okoli 400 evrov) bo plačal predlagatelj KS Lucija, ko bo predsednik Gašpar Gašpar Mišič dobil tozadevno soglasje od Sveta KS.

Stanovalci v višjem nadstropju so izpostavili tudi problem puščanja terase, ker podjetje "Milok" naj ne bi kakovostno opravilo svojega dela ali ga sploh ne bi opravilo. Nekateri so predlagali tožbo. Dogovorili so se, da bi bilo teraso najbolje prodati zainteresiranemu stanovalcu. Za nakup se zanima stanovalec Gabrijel Bažec.

Sklenili so tudi naj se preveri stanje fasade in kleparskih izdelkov - žlebov ter da se pridobi ponudba za barvanje fasade. Tudi vhod v stolpič 105 in 107 ni najbolj ugleden, so menili. Krajevna skupnost je že asfaltirala del pločnika, kjer so uredili tudi odtoke. Nič manj zanimivo ni bilo ugotavljanje, ali so skupni prostori stolpiča sploh zavarovani, kako so si nekateri brez soglasja na pročelje stolpiča postavili svoje reklamne table in kako to, da naj bi slaščičarna Bučko (ta je pozimi kar dolgo časa zaprta) brezplačno uporabljala skupne zunanje javne površine. Imenovali so tudi nov nadzorni odbor stanovalcev, v katerem so trije člani: gospoda Gabrijel Bažec in Tomaž Čopi ter predstavnik KS Lucija. Sestanek je vodil Danko Juretič iz Ogrevanja.



**Res malce neugleden vhod. Na stropu manjkajo letvice, stene so popisane.**

**Nekatere reklamne table ne služijo več ničemur.**

FOTO: FK-Primorski utrip.



## V Piranu vendarle nekaj sladkega

**V mestu so odprli Čokoladnico**

Na Tartinijevem trgu v Piranu so že 7. decembra 2007 svečano odprli Čokoladnico - trgovino z veliko raznovrstnimi sladkimi dobrotami.



Med slaščicami so tudi Tartinijeve kroglice.



Tam lahko kupujete tudi znamenite Tartinijeve kroglice in še vrsto drugih čokoladic, zavitih, polnjenih, kasneje tudi popili toplo čokolado. Vse si je pač treba ogledati - in uživati. Še najbolj veseli bodo vaši obdarovanci, če jih boste prijetno presenetili s kakšnim zavitkom čokoladic za osebni praznik.

Trgovino s čokolado je predstavil direktor Rudi Videtič. Župan Občine Piran Tomaž Gantar, ki ima tudi nadvse rad sladkarije, je v svojem pozdravnem nagovoru poudaril pomen te nove pridobitve za mesto Piran, ki se žal še vedno ne more pohvaliti z obilico trgovin.

S čokoladicami - in tudi Tartinijevimi kroglicami, so nam postregle Nada Vojičič, Snježana Lukić, Maja Podgorski, Urška Dremšak, pomagala pa bo tudi Maja Vasič. Čokoladnica v Piranu bo odprta od 10.00 do 19.00 ure.



**Pri Uradu RS za intelektualno lastnino si je podjetje pridobilo tudi zaščitno blagovno znamko za uporabo imena Tartini - za Tartinijeve kroglice.**



Obiskovalke so se tudi malce posladkale, saj je bila izbira na otvoritvi kar zadovoljiva.

Trenutno je dostop do Čokoladnice malce zapleten zaradi prenove Tartinijevega trga, kar lahko vpliva tudi na prodajo.

Foto: Primorski utrip

# Kdo je zmagovalec?

**Piranski župan je prvi, ki poskuša z odlokom izgnati avtomobile vsaj s Tartinijevega trga. Uprla se je civilna iniciativa, oglasila se je opozicija. Na predlog župana bo OS Piran odlok razveljavil.**

Na predlog župana Tomaža Gantarja je Občinski svet Piran v večino prisotnih na seji sprejel nov odlok o ureditvi prometa v Piranu, kar je nenadoma sprožilo val protestov. Modrost, neumnost ali napaka, so bili komentariji. V resnici še en dokaz, da v Piranu nobena generacija županov doslej ni mogla rešiti temeljnega problema parkiranja v mestu, pa če je še tako poskušala. Župan Tomaž Gantar je prvi, ki je to hotel opraviti rigorozno - z odlokom! Pri nameri so ga v glavnem vsi svetniki PJN in svetnica DeSUS. Ni šlo. Da bi zagotovil "javni red in mir" je odlok umaknil.

Najprej se je organizirala Civilna iniciativa za dostojno življenje v mestu Piran (CI), zbrala okoli 1000 podpisov, zgodil se je obsojanja vreden vandalizem, poškodovanih je bilo 6 avtomobilov občinskih uslužbencev, kar je zaposlilo tudi policijo. Civilna iniciativa se je od vandalizma javno distancirala! Delitev piščalk, hujskaški transparent z neprijetno vsebino, letaki, neresnice in polresnice, shodi in podobno menda že sodijo med ustavne pravice "neposlušnih" državljanov.

Na koncu je strmila svoje vrste tudi opozicija (LDS, ZZZP, SD), ki je bila že prej proti sprejetju takega odloka. Dr. Patrick Vlačič (SD) je na novinarski konferenci že predstavil tudi predlog novega, občinska uprava bo pripravila svojega, določene predloge nam je poslala tudi občinska SDS.

Zadnji dogodki v Piranu so dokaz, da pločevino res ne kaže izganjati vse dotlej, dokler zunaj mestnega jedra ne bo zagotovljeno dovolj veliko število parkirnih mest - za vse meščane, ki nimajo zagotovljene lastne garaže ali svojega privatnega parkirišča. Na potezi je občinski svet, da čim prej sprejme nov bolj prijazen odlok. Dotlej pa bo spet vse po starem, le morda cene parkiranja bodo drugačne. Več na straneh 6 in 7.

## Nezadovoljstvo meščanov tiči v sprejetem odloku

### Vzroki nezadovoljstva v mestu Piran tičijo v sprejetem občinskem odloku, ki močno posega v parkiranje v mestu.

Prometne težave v Piranu rešujejo že 30 let, pa jim nikakor ne uspe. Bivši župan Franko Fičur je hotel zgraditi garažo tik pred Piranom pod hribom z vhodom, kjer je stala nekdanja bencinska črpalka, a so mu to preprečili. Bivši županji Vojki Štular je uspelo zgraditi garažno hišo pri pokopališču, zaradi česar se je moralo močno zadolžiti JP OKOLJE.

Bilo je prejetih že kar nekaj projektov, ki pa so kar po vrsti ostali v predalih. Sedanji župan Tomaž Gantar si je zastavil načrt zgraditi garažno hišo pred mestom, a je pri tem nekako po nepotrebnem (z napovedjo selitve pločevine iz mesta) dodobra razburil imetnike vozil, ki so se organizirali v civilni iniciativi.

Pred kratkim sprejel odlok sedaj kritizirajo njegovi tudi najbolj zvesti privrženci župana, ki so zanj glasovali. Župan je odločen, da bo aprila s Tartinijevega trga in z ozkih mestnih ulic spraznil vso pločevino, meščanom pa, ki imajo avtomobile, zagotovil parkirna mesta na Fornačah, kar pa zaradi različnih napol točnih informacij (tudi v medijih) ni bilo sprejeto z navdušenjem. Če bodo Fornače zasedli Pirančani, kje bodo potem parkirali turisti in drugi občasni obiskovalci mesta, se sprašujejo?

Civilna iniciativa za dostojno življenje v mestu Piran je doslej zbrala že več kot 1000 podpisov pod peticijo, s katero zahtevajo razveljavitev na občinskem svetu sprejetega odloka. Zanimivost lokalne samouprave se je tudi sedaj izkazala v tem, da za vse odgovarja župan, čeprav ima kritje v občinskem svetu, občinski svetniki in svetnice pa ne odgovarjajo nič in nikomur! Prav zaradi nekaterih netočnih informacij bi bilo dobro, da župan svoje meščane pisno natančno seznanj s tem, kdo bo lahko še parkiral v mestu (če ima lasten parkirni prostor ali garažo), kako bo poskrbljeno za one, ki morajo z avtomobilom iz mesta in parkirati na Fornačah, kdaj se bo to končno le zgodilo, koliko bo uporabnike stalo parkiranje (v mestu in na Fornačah), kako bo z dostavo in podobno. Objava tako življenjskega odloka le v uradnih objavah, ki jih malokdo bere, je očitno odločno premalo.

### Župan imenoval komisijo

Piranski župan je pred novim letom sprejel predstavnike civilne iniciative in jim predlagal naj pripravijo pripombe in predloge v zvezi s prometno ureditvijo v starem mestnem jedru.

Predloge lahko posredujejo prek KS Piran ali občinske uprave. Imenoval je tudi komisijo, v kateri so: Marino Mahnič in Matjaž Ukmar (občinska svetnika) Alenka Šuto (predsednica Sveta KS Piran), Sretan Stanišič (član Sveta KS Piran), Nataša Likar (direktorica občinske uprave) in Bojan Šalamun (predstavnik gostincev). Odlok lahko razveljavi, dopolni ali spremeni le organ, ki ga je prejel. To je Občinski svet.

## GLAS CIVILNE INICIATIVE ZA DOSTOJNO ŽIVLJENJE V MESTU PIRAN

*Najprej bi se radi zahvalili gospodu županu, da nas je kot predstavnike civilne iniciative sprejel na razgovor in s tem pokazal, da tudi on hoče ohraniti dialog z nami ter premakniti pogajanja v pozitivno smer.*

*Pozdravljamo njegovo odločitev, da se sporen odlok razveljavi in da se nov odlok pripravi v dialogu z lokalno skupnostjo.*

*Po našem mnenju je to ena od najboljših odločitev ki jih je sprejel v njegovem mandatu, ki mu je bil zaupan z večino glasov prav s strani nas občanov mesta in občine Piran.*

V razgovoru nam je zagotovil, da bomo občani veliko bolje in ažurno seznanjeni z odločitvami, ki so bistvene za kvaliteto življenja v starem mestnem jedru Pirana in bomo imeli možnost aktivnega sodelovanja pri pripravah na sprejeme novih odlokov.

Obljubljeno nam je bilo tudi, da bomo pravočasno dobili in vpogled tudi osnutke novih odlokov, na katere bomo lahko podali tudi naše morebitne predloge ali pripombe.

Ne zahtevamo soodločanja pri vseh odlokih, ampak le pri tistih, ki so vitalnega pomena za dostojno življenje v Piranu. Iz vsega obljubljenega lahko sklepamo, da gospod župan, občinska uprava in svet občine ne bodo brez naše vednosti sprejemali odlokov o zelo občutljivih temah (npr. prometu)

KS, kot vezni člen med občinsko upravo in občani, bo končno začela opravljati svojo funkcijo informiranja, sprejemanja in posredovanja predlogov občanov občinski upravi.

Želimo si »**Marshallovega plana**«, kot ga je poimenoval g. Šuligoj v svojem članku, načrta ki bo vseboval vse potrebne projekte in končno pomenil dolgoročno vizijo razvoja Pirana.

Ne le kratkoročnih načrtov občinskih oblasti, ki ponavadi trajajo le za obdobje njihovega mandata! Taka vizija naj bo interdisciplinaren, skrbno pripravljen načrt v sodelovanju z občani, ustreznimi strokovnjaki in s konsenzom vseh političnih strank.

Samo tako bomo soustvarjali tak Piran, v katerem bomo meščani radi živeli in kamor bi se obiskovalci z veseljem vračali. Zavedamo se kvalitete svojega domačega kraja in želimo vzpodbujati razvoj vseh njegovih premalo izkoriščenih potencialov.

Kratkoročno se moramo vsi zavedati, da bomo le s skupnimi močmi lahko ustvarili lepše in kvalitetnejše življenje v Piranu, česar si nedvomno vsi prebivalci tega mesta že dolgo želimo in tudi zaslužimo.

Z namenom konstruktivnega dialoga smo pripravili oceno in nekaj predlogov za izboljšanje trenutne situacije.

## OCENA IN PREDLOGI ZA IZBOLJŠANJE TRENUTNE SITUACIJE

### 1. Stoječi promet v mestu Piran

- nasprotujemo zmanjševanju števila razpoložljivih parkirnih mest s količki in betonskimi bloki.
- izvaja se revizija abonmajev, ki jo izvaja JP Okolje Piran in pričakujemo, da bomo o rezultatih obveščeni v bližnji prihodnosti. (trenutno cca 1032 upravičencev do brezplačnega abonmaja)
- Zahtevamo pogostejše revizije in dosleden nadzor izdaje novih dovolilnic:
- do brezplačnih abonmajev naj imajo pravico samo prebivalci starega mestnega jedra in ne celotna KS Piran

### 2. Javni prevozi

a. zavzemamo se za vzpostavitev kakovostnih, bolj frekventnih in cenovno konkurenčnih javnih prevozov, kar bi po našem mnenju bila močna vzpodbuda k zmanjševanju uporabe osebnih vozil.

b. kot do sedaj mora povezava Piran – Fornače – Arze ostati brezplačna z večjo frekvenco in obratovanjem 24 ur dnevno

c. boljšo avtobusno povezavo s parkirišči v sosednjih KS, recimo jim »rezervna parkirišča«, ki naj bodo namenjena gostom pri sobodajalcih,

v hotelih, restavracijah itd. ter obiskovalcem piranskih športnih, kulturnih in ostalih prireditev, brez katerih ni pravega utripa Pirana.

d. redna in bolj frekventna (npr. z dvajset minutnim dnevno intervalom in enournim v nočnih urah, 24 ur dnevno) avtobusna povezava Piran – Lucija – Piran, z brezplačnimi prevozi ob določenih terminih

e. Predlagamo subvencioniranje mesečnih avtobusnih abonmajev za dijake, študente in zaposlene, ki vsakodnevno potujejo v Koper, Izolo morda tudi zaposlenim, ki se vozijo v Piran na delo.

f. Preučitev možnosti za uvedbo ekološko prijaznih avtobusih v občini.

g. ponovna vzpostavitev ukinjenih morskih prevozov do med Portorožem, Piranom, Izolo, Kopro in Ankaranom.

h. Pospešeno urejanje kolesarskih in peš poti ter s tem povezana učinkovita promocija pozitivnih naravovarstvenih učinkov takšnega ravnanj ter njihovega odličnemu vplivu na zdravje posameznika.

Ti predlogi in njihovo postopno uvajanje so preverjen in učinkovit način za zmanjšanje »pritiska pločevine« v mestu. To je naša skupna želja!

Tekoča medmestna povezava je korak k ohranitvi ter razcvetu vseh dejavnosti, ki so temeljnega pomena za kvaliteto življenje nas Pirančanov, za plemenitenje našega mesta kot turistične destinacije in ohranitev njegovega edinstvenega mediteranskega značaja.

## Stališče Civilne iniciative glede prodaje dvorane KS Piran

Naše stališče glede prodaje dvorane KS ostaja enako. S prodajo se ne strinjamo, ker po dosedanjih izkušnjah vemo, kaj se zgodi s prostori, ki so prodani.

Lastnik lahko kadarkoli ukine svojo (trgovsko) dejavnost in prostor enostavno proda. Če ima kdorkoli resne namene za razvoj ali ohranitev dejavnosti, bi moral (po našem mnenju) biti pripravljen tudi za opcijo dolgoročnega najema. Odprodaja dvorane KS je stvar odločitve lastnika dvorane - torej krajanov KS Piran. Lahko pa se dodeli nov ekvivalenten prostor, z vsemi kvalitetami sedanje dvorane. Odločitev o tem mora biti obvezno usklajena s krajanji Pirana.

## Dialog z županom

O komunikaciji zadnjih dni prek medijev, lahko govorimo o občasnih »komunikacijskih šumih« ne želimo dajati izjav, ker smo se o tem pogovorili osebno z županom. Umirjamo žogo.

### Distanciramo se od vseh političnih opcij

Zakaj so potrebovali ves mesec za »tiskovko« o Odloku? Ne dvomimo, da so bili veseli CI samo zato, da se nanjo lahko »zalepijo«.

Obljube o ureditvi prometa in izgradnji GH so bile vedno odlična paradna zastava vseh predvolilnih kampanj, šele kasneje smo razočarani (Pirančani) ugotavljali, komu je služila kot dolgoletni promocijski slogan, ali / ni / je/ resnično bil prioriteta.

### UREDITEV MESTA

Ohranjati vsebine Pirana, razvijati samopodobo in pripadnost mestu, bogatiti programe namenjene mladim (v izogib in zmanjševanju vandalizma, ki ga najostreje obsojamo).

To je tema, ki se je dotika tisti del besedila peticije, ki opozarja in nasprotuje selitvi kulturnih, izobraževalnih in športnih institucij ter društev iz mesta. Pripravljeni smo dati konstruktivne predloge za izboljšanje kakovosti življenja v Piranu.

Na koncu bi radi povedali še, a se zavedamo resnosti problema parkiranja v Piranu.

Strinjamo se z našim županom, g. Gantarjem, da ena garažna hiša še ne bo omogočila popolne zapore mesta - to je le prvi korak na dolgi poti do - upamo! - skupnega cilja vseh zainteresiranih: naj se pločevina umakne ljudem na sprejemljiv način!.

Civilna iniciativa  
za dostojno življenje v mestu Piran

Sašo Saksida,  
Zora Mužinič,  
Davorin Petaros

## Do aprila bo trg že tlakovan, morda tudi res brez avtomobilov?



## Opozicija SD, LDS in ZZZP predlaga nov odlok

Svetniki iz vrst SD, LDS in ZZZP bomo izkoristili možnost, ki nam jo dajeta Statut Občine Piran in Poslovnik občinskega sveta občine Piran s tem, da bomo občinskemu svetu v sprejem predlagali odlok, s katerim se bo razveljavil pred kratkim sprejeti odlok, ki ureja prometno ureditev v občini Piran. Predlagani Odlok o razveljavitvi odloka o ureditvi cestnega prometa v Občini Piran (v nadaljevanju odlok), ki je bil sprejet 27. novembra in objavljen 11. decembra 2007. Razveljavitev bodo predlagali svetniki, ki so glasovali zoper odlok že ob njegovem sprejemanju: Alen Radojkovič, Mitja Cestnik, Vojka Štular, dr. Patrick Vlačič (SD), Sašo Šraml (LDS) in Marko Gorenjc (ZZP). Naj še zapišemo, da sta bila Sandro Kravanja (italijanska narodna skupnost) in Danica Dodič (LDS) vzdržana, Milica Maslo (SD) in mag. Edvard Lesnik (PjN) sta bila odsotna, ostali svetniki so odlok podprli.

Razveljavitev predlagamo zaradi več razlogov. Odlok spreminja prometni režim nedomišljeno, brez občutka za prebivalce mesta Piran in ne da bi bili vzpostavljeni pogoji, da se tak režim uveljavi. Ob želji, ki jo delimo z županom in drugimi svetniki, da bi bil Piran nekoč mesto brez avtomobilov, je treba najprej poskrbeti za zadostno število parkirnih mest za prebivalce Pirana, za logistiko za mesto Piran in šele nato zmanjševati parkirna mesta v mestnem jedru. Prejšnji prometni režim je bil daleč od idealnega, vendar se je dalo z njim živeti v sprejemljivih mejah. Za spremembo prometnega režima v tako zapletenem in zahtevnem okolju, kot je staro mestno jedro Pirana in piranska občina nasploh bi pričakovali, da se nov prometni režim vzpostavi na podlagi strokovnih podlag, ki bi jih pripravila strokovna institucija s področja prometa in logistike. Primerljive rešitve in dobre prakse v svetu že obstajajo. Ocenjujemo, da je le to prava pot do novih rešitev prometnega režima v Občini Piran in da prebivalci Pirana ne morejo biti poskusni zajčki za nedomišljen model prometnega režima.

Odlok ukinja cone parkiranja za prebivalce s stalnim prebivališčem v mestnem jedru. Prebivalci mestnega jedra mesta Piran ne bodo imeli možnosti parkiranja v bližini svojih domov, kar je nesprejemljivo vsaj dokler ne bo poskrbljeno za alternativno parkiranje v garažnih hišah v primerni oddaljenosti z vsjo potrebno logistiko prevoza ljudi in stvari. Problem je tudi v tem, da bodo obiskovalci mesta Piran lahko odslej parkirali kjerkoli v mestnem jedru. Odlok neprimerno uvaja le 20 minut brezplačnega vstopa v mesto Piran, ki prizadene vse ostale prebivalce občine, ki imajo raznovrstne opravke v mestu Piran (glasbena šola, knjižnica, zdravstvene storitve, PTT storitve, zelenjavna tržnica,...). Za vsak opravke bodo morali plačati parkirno, čeprav so nekateri nujni in jih ne morejo opraviti nikjer drugje v občini. Odlok tudi nima določene tarife za parkiranje oziroma vrednost točke, tako da svetniki in občani niti ne vemo, kakšne obremenitve občanov bodo sledile (tarife, ki jih je napovedal Župan in so bile objavljene v dnevnem časopisu so nesprejemljivo visoke).

Omenjeni odlok tudi ne opredeljuje prometnega režima in parkiranja v Portorožu in Luciji in drugih naseljih in določa, da so javne prometne površine celo parki, zelenice in rekreativne površine, kar je nesprejemljivo. Odlok določa, da o predlagani prometni ureditvi (predlog pripravi komisija za tehnično urejanje prometa) odloči župan s sklepom. Kak bo torej prometni režim je zaenkrat popolnoma nejasno.

Ocenjujemo, da je odlok slab in v škodo prebivalcev občine Piran. Pripravljen je nestrokovno in nesistemsko, zato ga je treba nemudoma razveljaviti in pristopiti k sistemskemu reševanju prometa v občini Piran, kjer bodo najprej ustvarjeni pogoji za eventualno spremembo prometne ureditve. Nemudoma je potrebno sprejeti predlagani odlok o razveljavitvi tudi zaradi pravne praznine, ki se nastala s sprejetjem odloka, saj župan še ni sprejel sklepov, ki mu jih nalaga odlok.

Končno vidimo problem tudi v tem, da bo mesto Piran za tuje goste neprimerno teže dostopno, kot je sedaj. Glede na to, da bo večina prebivalcev starega mestnega jedra zaradi drage parkirnine verjetno raje parkirala na Fornačah, bo zaradi tega tam manj parkirnih mest za goste mesta Piran. Ker bo Piran kljub temu razmeroma zapolnjen s stoječim prometom (veliko je zlasti vikendašev, ki si bodo lahko privoščili plačilo dragih abonmajev), ocenjujemo, da bo tak položaj povzročil še manj obiska mestnega jedra Pirana.

Predsednica OO LDS Jana TOLJA  
Predsednik ZZZP Piran Bogdan LULIK  
Predsednik OO SD Piran dr. Patrick VLAČIČ

## Sporočilo za javnost izvršnega odbora občinskega odbora Slovenske demokratske stranke Piran

Po razgovoru med županom dr. Tomažem Gantarjem in predsednikom Občinskega odbora SDS Marijanom Tončičem ter temeljiti in konstruktivni razpravi med člani izvršnega odbora stranke na seji, ki je bila 8. januarja, smo sprejeli sklep, ki ga povzemamo v tem sporočilu za javnost.

Ob upoštevanju znanih dejstev dolgotrajne agonije starega mestnega jedra Pirana, ki v slovenskem prostoru predstavlja edinstveno zgodovinsko, kulturno in umetniško zapuščino preteklosti in jo imamo sposojeno od bodočih rodov, se odločamo za podporo sprejetemu odloku, ki ga je potrebno v nekaterih točkah popraviti ali dopolniti:

- stanovalcem starega mestnega jedra se za vsako posamezno gospodinjstvo dodeli dovolilnica za prvi (eden) avtomobil brezplačno ali z najnižjo, le simbolično tarifo;
  - podpiramo gradnjo garažne hiše v pospešenem tempu;
  - za vse druge avtomobile se uporabljajo določila odloka;
  - podpiramo sanacijo Tartinijevega trga z zahtevo, da se sproščeno parkirišče pred dosedanjim Okoljem nameni stanovalcem Pirana do odprtja garažne hiše;
  - Tartinijev trg tudi po zaključeni obnovi ostane zaprt za promet razen za dostavo ob določenih urah;
  - ob parkirišču na Fornačah naj se postavi več pokritih nadstreškov, v Piranu se ravno tako poišče možnosti za primerno zaščito ljudi pred vremenskimi vplivi;
  - avtobusna povezava med Piranom in Fornačami deluje vseh 24 ur, v dnevnem in večernem času posluje najmanj vsakih 15 minut ter nekaj manj pogosto v nočnem času;
  - uvede naj se redna celodnevna in delno subvencionirana povezava med Lucijo in Piranom;
  - takoj naj se pristopi k načrtovanju dodatnih parkirnih zmogljivosti, ki bodo locirane bližje staremu mestu, in
  - v novi razpravi z občani mesta Piran naj se poišče za večino bolj sprejemljiva rešitev, vendar še vedno usmerjena v sproščanje stihije s ploščevino zatrapnega Pirana.
- Odbor se je dotaknil še enega dogodka, ki se je zgodil ob nedavnem odprtju italijanskega centra Carlo Combi v Kopru. Člani stranke, ki so zavedni Slovenci, se ob izbiri imena Carla Combia počutijo ponižane in izigrane. Zgodovinska povezava tega imena namreč ne zagovarja sodobne evropske usmeritve spoštovanja drugih narodov, predvsem v povezavi sobivanja manjšin in večin. Prepričani smo, da je v zgodovini vsake skupnosti na Obali veliko neizkoriščenih imen, ki so nekoč ali danes prispevali k izboljšanju sobivanja in medkulturnega razumevanja.

Predsednik IO OO SDS Piran:  
Marijan Tončič, kap. d. pl.

## Župan sprejema predlog za razveljavitev odloka o prometu

Težave s prometom v Piranu so stalnica najmanj zadnjega desetletja in z večanjem števila vozil se iz leta v leto le še stopnjujejo. Stari odlok, ki bo zdaj žal ponovno za krajši čas stopil v veljavo, je bil v marsičem le črka na papirju in ga ni bilo moč v celoti izvajati, glede na stanje pa tudi ni bistveno pripomogel k urejanju prometnih razmer. Koliko časa bi bil v veljavi stari odlok, v kolikor bi izvajali npr. 5. alinejo 30. člena, ki predvideva ob zasedenosti Tartinijevega trga prepoved uvoza v mesto za vsa zasebna vozila, razen motorjev in koles? Koliko je bilo izdanih dovoljenj in računov za prepovedan, v praksi pa zelo živahen promet težjih tovornih vozil na območju Portoroža in Lucije? Kar nekaj ulic, ki jih stanovalci uporabljajo za parkiranje, po odloku temu ni namenjenih! Določba o zapori za Fieso se ne izvaja in še bi lahko našteval vse »dobre rešitve« starega odloka, varno shranjene v predalu.

Zaradi natrpanosti mesta z vozili je mesto nevarno in neprijazno za otroke in pešce, oteženo je čiščenje ulic, zelo veliko je tudi število kršitev parkiranja. Odločitev o sprejemu novega odloka je bila torej samoumevna. Seveda ni bil namen, da z enim odlokom rešimo vse težave. Želeli smo narediti le povsem izvedljiv prvi korak pri urejanju prometnih razmer, nikakor pa ne »izprazniti« Pirana, kot je bilo večkrat slišati.

Odlok je bil sprejet po rednem postopku v dveh branjih, pri drugem smo k pripravi dodatno povabili štiri piranske svetnike iz različnih političnih opcij. Pred dokončno uveljavitvijo smo predvideli še dodatne tri mesece časa, da prebivalcem odlok predstavimo. Žal so nas prehiteli številne napačne in delne informacije, ki so bile z veliko naglico posredovane prebivalcem. Kdo je njihov avtor in s kakšnim namenom, ne želim ugibati. Prepričan sem, da smo pripravili boljši odlok in zato se zahvaljujem vsem, ki so sodelovali pri njegovi pripravi in večini svetnikov, ki je sprejem odloka tudi podprla.

### Naj naštejemo le nekaj prednosti v decembru sprejetega novega odloka:

- zmanjšanje števila parkiranih vozil v starem mestnem jedru (predvidoma za 20-30%)
- Imetniki zelenih abonmajev bi imeli možnost od 5 do 15 ur prostega vstopa v staro mestno jedro (star odlok tega ne dopušča)
- nov odlok izboljšuje pogoje dostave z regulacijo vstopa dostavnih vozil in brezplačno dostavo med 5. in 10. uro. Star odlok ne upošteva možnosti brezplačne dostave.
- servisna vozila za morebitna popravila in dela v Piranu po novem odloku niso zavezana k plačilu parkirnine, po starem odloku so se izvajalci del zaradi plačila nemalokrat izogibali sprejemu naročil, ali pa so ceno parkirnine vključili v ceno storitve.
- nov odlok daje možnost dajanja olajšav posameznim skupinam prebivalcev, medtem ko stari tega ne predvideva. Tako smo načrtovali večje popuste za družine z otroki do 8. leta starosti, za vse starejše od 60 let in za invalide.
- v primeru starega in novega odloka določa ceno parkiranja župan s sklepom, cena sama torej v nobenem primeru ni sestavni del odloka.

Stopnjevanje napetosti med Pirančani je predvsem zaradi dezinformacij zelo hitro doseglo točko, ko normalen (ponujen) dialog ni bil več možen. Dogodki v Piranu so v nadaljevanju presegle mejo dopustnega, kulturnega in zakonitega. Začaran krog nemira med stanovalci, ki so bili s strani prejšnje oblasti vse prevečkrat prevarani z lažnimi obljubami, smo morali takoj prekiniti in ponovno vzpostaviti medsebojno zaupanje in sodelovanje. Brez tega bi bil vsak nadaljnji korak pri načrtovanem oživiljanju in razvoju mesta že vnaprej obsojen na neuspeh. Z revizijo smo zmanjšali število neupravičeno izdanih abonmajev: preko 11% abonmajev je bilo izdanih osebam s stalnim prebivališčem izven ožjega dela Pirana, preko 4% gospodinjstev je imelo več kot en dovoljen abonma. Do danes smo število neupravičeno izdanih abonmajev za staro mestno jedro zmanjšali za 20%.

Ob vsem naštetem je bila odločitev za razveljavitev odloka s strani članov PjN in moje komisije, zadolžene za pripravo končnega predloga, soglasno sprejeta. Obenem smo želeli Pirančanom ponuditi še nekaj več. Po vseh podražitvah v zadnjih dneh smo se odločili za brezplačen abonma za prebivalce starega mestnega jedra, ki se dnevno soočajo s težavami, ki jih večina občanov niti ne pozna.

Opozicije pri vsem tem sprva nisem nameraval omenjati, vendar pa so me s svojo zadnjo novinarsko konferenco ponovno »povlekli za jezik«. Le-te niso sklicali takoj po sprejemu zanje tako spornega novega odloka – raje so počakali na zaostritev razmer in nato zelo prozorno pristavili svoj volilni lonček. Na zelo poceni način in na plečih Pirančanov so želeli priti do političnega kapitala, ki ga bodo že pri letošnjih volitvah še kako potrebovali. Sprijenost njihovega početja se kaže tudi v samem oviranju poskusa reševanja hudo perečega problema, ki je v celoti dediščina dolgoletne vladavine socialnih in liberalnih demokratov. Ob poslušanju zadnjih izjav Vlačiča in Tolje dobi človek občutek, da so do danes živeli na Luni, ne pa vrsto let vodili piransko občino s prevladujočo večino svojih svetnikov, županjo Vojko Štular in večnim podžupanom Sašom Šramlom. Le kje so vse analize in primerjave, ki nam jih danes »dobronamerno« svetuje Vlačič? Če je količkaj pošten, je podobno gotovo svetoval tudi svoji strankarski kolegici! Žal nam jih v enem letu ni uspelo najti in pozivam ga, da jih poišče sam in morda pri tem najde vsaj en dober razlog za odločitev o gradnji garažne hiše na Arzah. Prepričan sem, da bi ga strokovnjak za korupcijo, gospod Kos, našel z lahkoto!

Tomaž Gantar  
župan

# Manj bučno silvestrovanje

Silvestrovanje na Tartinijevem trgu v Piranu je bilo manj bučno kot prejšnja leta in tudi brez posebnih incidentov. Župana Tomaža Gantarja niso izžvižgale množice, pač pa le nekaj posameznikov z roba trga pri Žižoli, česar pa pri odru zaradi burje ni bilo niti slišati.



Župan Tomaž Gantar pozdravlja množico kakšnih 700 prisotnih na Tartinijevem trgu.

Preskok v novo leto 2008 je na Tartinijevem trgu v Piranu pozdravilo okoli 700 pretežno mladih obiskovalcev, ki so ploščad napolnili šele nekaj minut pred polnočjo. Približno pet minut potem ko je glasbenik odšel zadnje sekunde starega leta 2007, je na oder stopil piranski župan Tomaž Gantar in obiskovalcem in v zadnjem času močno aktivni Civilni iniciativi za dostojno življenje v mestu Piran, zaželel srečno in uspešno novo leto 2008.

Župan je pri odru najprej nazdravil s šampanjcem, nato pa se je sprehodil med množico na ploščadi. Naslov v regionalnem časopisu "Župana izžvižgali" je zato lahko zelo lahkoten in zavajajoč, ker tisti, ki jih ni bilo na trgu, lahko razumejo, da so župana izžvižgale množice, kar pa ni res!

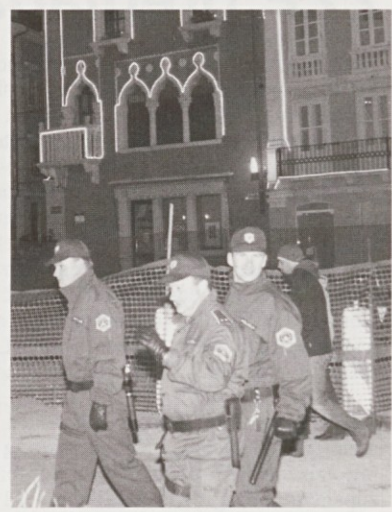
Dogodek smo spremljali, zato lahko verodostojno potrdimo, da množičnega žvižganja ni bilo, oziroma ga pri odru ni bilo miti zaznati. Da ni bilo pri odru nič slišati v trenutku govora župana nam je potrdil tudi, fotograf Marijan Šabič, ki je dogodek tudi posnel. "Če bi res zažvižgalo 200 piščalk, kolikor naj bi jih razdelili med ljudi, bi se to še kako slišalo".

Katja Pišot, vodja službe za odnose z javnostmi Občine Piran, je na pisno vprašanje novinarja Dela Borisa Šuligoja takoj po novem letu odgovorila: "Žvižganje ob županovem novoletnem pozdravu je bilo organizirano dejanje posameznikov, ki se sicer podpisujejo pod civilno iniciativo". Sicer pa se je že prej po Piranu šušljalo, da bodo župana izžvižgali, zato je bilo tudi poskrbljeno za njegovo varnost, vse pa se je izteklo brez kakršnega koli incidenta. Škoda le, da ni bilo (razen ene stojnice s kuhanim vinom) bolje poskrbljeno za gostinsko ponudbo. Celo okoliški lokali (Kavarna Tartini, slaščičarna, pekarna...) so bili kot nalašč ta večer zaprti. Občina Piran je častila s šampanjcem.

Ognjemet v Piranu 31.12.2007.



Za veselo silvestrovanje ob malce hladnem vremenu so ves čas skrbeli Kalamari. Žal druge ponudbe, razen ene stojnice s kuhanim vinom, ni bilo.



Policisti niso imeli posebnega dela. Župana je spremljal delavec podjetja Varnost.

## 2. Mednarodni sejem

GASTRONOMIJE, GOSTINSKO - HOTELSKE OPREME  
in SLADOLEDA



### ZAKAJ OBISKATI SEJEM GASTEXPO?

**Poslovneži**  
Slovenski sejemski in poslovni prostor sta več kot potrebna sejemsko prireditelj v področju gastronomije in gostinske opreme. Z uspešno in odmevno izvedbo sejma GASTEXPO v letu 2007 je nastala vrzel za leto 2008. Sejem je že prvo leto razstavljalec in poslovnim obiskovalcem ponudil izjemno mednarodno poslovno priložnost.

Za dodatno razsežnost prireditelje je in bo poskrbel sejemski dvojelek - specializiran sejem SLADOLEDA! Letošnji sejem vam bo zagotovilo "na pladnju" ponudil obilo novosti in poslovnih priložnosti, zato jih ne zamudite, saj se prav tu direktno srečata ponudba in povpraševanje!

**Širša javnost**  
Sejem seveda lahko obišče tudi širša javnost, za katero je namenjen pretežno vikend in v sklopu katerega smo pripravili ugodne cene vstopnic - tudi družinskih! Na sejmu vas pričakuje obilica brezplačnih sladoleh in gurmanskih užitkov (degustacije sladoleh in hrane, razne predstavitve in drugo)! Ne zamudite jih!



### KDO NA SEJMU RAZSTAVLJA?

Pričakuje vas okrog 200 domačih in tujih razstavljalcev, katerih razstavljalni program sejma ustreza njihovim dejavnostim in z nastopom na sejmu želijo pridobiti nove kupce in tržišča ter izkoristiti ostale prednosti, ki jih lahko kot medij nudi samo sejemski prireditelj!

URNIK SEJMIŠČA	
Sobota, 9.2.08	11.00 - 19.00
Nedelja, 10.2.08	9.30 - 19.00
Ponedeljek, 11.2.08	9.30 - 19.00
Torek, 12.2.08	9.30 - 19.00
Sreda, 13.2.08	9.30 - 17.00

**RAZSTAVNI PROGRAM:**  
HIRANA  
SLADOLED  
SLAŠČICARSTVO, PEKARSTVO, TESTENINE IN PICE  
SLOW & FAST FOOD  
PIJAČA - KAVA & ČAJ in ostali NAPITKI  
CATERING  
OPREMA in STROJI ZA HOTELE, RESTAVRACIJE in OSTALE GOSTINSKE OBJEKTE  
EMBALAŽA in OSTALA NUJNA OPREMA  
MANAGEMENT in KOMUNIKACIJA  
STORITVE, TRGOVINA, LITERATURA in OSTALE DEJAVNOSTI

**LJUBLJANA**  
Gospodarsko razstavišče  
9. - 13. 2. 2008

## Odrpli so razstavo slik Fulvie Zudič Solna polja

V petek, 11. januarja, so v galeriji Hermana Pečariča v Piranu odprli razstavo slik s skupnim imenom Solna polja naše znane likovne umetnice Fulvie Zudič.

Njeno delo in tudi številne nagrade, ki jih je doslej že prejela, sta predstavila umetnostna kritičarka Nives Marvin in direktor Obalnih galerij Piran Anton Biloslav. V nabit polni dvorani smo se komaj prerinili do lepih pogledov na njene stvaritve - slike, ki ponazarjajo solna polja.

Fulvia Zudič se s svojim vsestranskim kreativnim delovanjem zapisuje v prostor Istre; kot likovna umetnica in kot organizatorka kulturnih prireditev pri Skupnosti Italijanov Giuseppe Tartini Piran.

Njen dosedanji ustvarjalni opus preseneča z raznovrstnimi likovnimi zvrstmi, je med drugim v priložnostnem katalogu ob odprtju razstave zapisala Nives Marvin.

**Razstava bo odprta do 5. februarja 2008.**





## Ostanki hrane pristajajo v straniščnih školjkah, podgane pa se redijo!

### Več reda pri odlaganju kosovnih odpadkov



Okolje Piran je s 1. 12. 2007 na celotnem območju piranske občine začelo postavljati posebne plastične zabojnike za zbiranje bioloških odpadkov, iz katerih je mogoče s predelavo pridobivati bio plin. Doslej smo praviloma zivali ali metali ostanke hrane v straniščne školjke ali v zabojnike med ostale smeti. Nismo se vprašali kam vse to potuje in kako onesnažujemo okolje. Večina vsebine iz kanalizacije se po mehanskem očiščenju izliva v morje. Še tako dobre mehanske čistilne naprave (drugih na obali nimamo) pa ne morejo razgraditi maščobe. Razmnožujejo se zajedavci, ščurki, podgane in druga golazen. Evropska zakonodaja nas počasi prisiljuje, da postanemo glede tega bolj osveščeni, saj obstaja nevarnost, da se bomo z leti zadušili v lastnih smeteh. Deponija v Dragonji je skoraj polna, smo lahko slišali na zanimivi razpravi v jedilnici OŠ Sečovelje o okoljevarstvenih vidikih in sortiranju koristnih odpadkov, v organizaciji KS Sečovelje in JP OKOLJE Piran. **Sandra Martinčič Loboda in Milica Maslo** iz Okolja Piran sta odgovarjali na vprašanja krajanov tudi glede novega načina razporejanja zabojnikov za odvoz kosovnih odpadkov. EU je podaljšala rok za skupno odlagališče za sortiranje odpadkov do 15. julija 2009.



**Predavanje predstavnic Okolja Sandre Martinčič Loboda in Milice Maslo o koristnosti pravilnega odlaganja bioloških odpadkov oziroma ostankov hrane jedilnici OŠ Sečovelje.**

## Nov red pri odlaganju kosovnih odpadkov

Javno podjetje Okolje Piran je pred časom uvedlo nov red pri odlaganju kosovnih odpadkov, kar pomeni, da po datumsko določenem razporedu, ki ga občanke in občani Pirana prejemejo na dom, na določenem kraju stojijo ustrezni zabojniki, poleg njih pa tudi delavci Okolja, ki pomagajo sortirati kosovne odpadke v zato določene zabojnike.



## Popravek

V prejšnji številki smo zapisali, da se je z risbo na steni restavraciji GHM v Portorožu pohvalilo likovno društvo Solinar. Fulvia Zudič iz Samoupravne narodne skupnosti Italijanov Piran nam je poslala sporočilo, da so sliko narisali člani italijanske skupnosti, od katerih so nekateri tudi člani društva Solinar.



Spettabili,

abbiamo constatato che i pannelli dipinti dai pittori del gruppo di pittura della nostra Comunità per l'occasione della presentazione della Malvasia a Parigi, tenutosi all'albergo Metropol di Lucia sono stati attribuiti al gruppo di pittura "Solinar". Il malinteso si è verificato probabilmente perchè alcuni membri del nostro gruppo fanno parte pure del "Solinar".

Fulvia Zudič  
Presidente

## Prijetno srečanje z zdravnikom

Ko se peljem v Klinični center mislim na bolnike, ko se peljem v Izolo na občino, mislim na politiko, ki mi ni všeč. Ne vem zakaj se je v to isto politiko podal tudi zdravnik Tomaž Gantar, se je spraševal vrhunski srčni kirurg prof. dr. Tomislav Klokočevnik, ki ga je povabila na klepet novinarka Radia Koper Nataša Benčič. Župan Izole je na srečanju "Zanimivi Izolani" v izolski knjižnici razkril marsikatero, ki je javnost doslej ni poznala. Na primer, o vplivu koprškega župana Borisa Popoviča, ki ga je poklical po telefonu naj uredi stvari v Izoli, ker njegov podžupan krađe. "Tega nisem mogel verjeti." Odgovoril je tudi na vprašanje novinark, zakaj obalni župani ne sodelujejo, čeprav bi morali. Rad imam ljudi, rad imam Izolane, zelo sem srečen, če lahko pomagam, a politika je pokvarljiva stvar. V njej je veliko slabih ljudi, je v polni dvorani med drugim povedal Tomislav Klokočevnik, ki svojega pol življenja preživi v Kliničnem centru.



**Vrtnica za kirurga in župana.**



## Javno vprašanje koprskemu županu

Bralec iz Kopra sprašuje kam so delavci odpeljali gradbene ostanke porušene stavbe na Ukmarjevem trgu v kateri je bil sedež policije?

## SONCE V ZENITU

### FOTOVOLTAIKA ali ELEKTRIKA IZ SVETLOBE

Pridobivanje fotovoltaične energije (PV) ni novost. Po odkritju ti. „fotovoltaičnega efekta“, pridobivanju spomina električnih efektov s sončnim sevanjem, segajo prvi poizkusi v leto 1839. Francoski fizik Edmond Becquerel (1820-1891) je po nekem naključju odkril princip delovanja današnjih sončnih celic.

Termin fotovoltaika (PV) pomeni dobesedno „elektrika iz svetlobe“ in Sonce, kot vir, je najbolj prisoten in dostopen na našem planetu. Današnja tehnologija nam že nudi naprave katere omogočajo pridobivanje direktno iz sončne svetlobe takoj uporabno električno energijo. Dejstvo je, da se s PV energijo ne da stoozdostno nadomestiti proizvodnjo elektrike, ker sam vir oddaja le 12 ur, znano pa je, da mora biti zaradi potrebe po uporabi stalno na razpolago. Vendar tudi če upoštevamo vse ne prednosti pridobivanja električne energije na tak način, je razcvet (PV) dolgoročno neizogiben, saj samo človeštvo instinktivno prepoznava pričujočo prisotnost Sonca kot vir energije.

Poglejmo, kateri so kriteriji in deli, ki sestavljajo klasično PV sončno elektrarno: fotovoltaični moduli – paneli sestavljeni iz celic iz polprevodnih materialov (silicij), regulatorji za kontrolo in nadzor moči, razsmerniki za pretvarjanje iz enosmerne (DC) v izmenično (AC). Če je tip sistema samostojni (stand-alone) potrebujemo akumulatorje za shranjevanje energije. Elektro omarca - nadzorna plošča, števec, merilniki obratovanja, nosilna ogrodja, elektro materiali pa so elementi, ki spajajo in povezujejo našete sestavne komponente.

Ko izberemo in določimo moč našega PV sistema, se morajo upoštevati izračuni potovanja sonca za ugotovitev lokalnega žarčenja in temperature. Poiskati se morajo optimalna razmerja produktivnosti, učinkovitosti ter zanesljivosti delovanja. S tem je energija zagotovljena in upraviči finančno naložbo.

Da bi izkoristek sončne elektrarne PV sistema bil optimalen, se vsi ti podatki pridobijo s pomočjo satelitov oz. programske opreme. Vse ostale informacije vezane za načrtovanje (PV) centrale, za subvencioniranje oz. pridobitev nepovratnih sredstev (npr. Eko sklad) ter druge oblike financiranja vam poda vaš izbran dobavitelj.

Za nemoteno obratovanje enega gospodinjstva so potrebni približno 3KW in vrednost za postavitve takega sistema se lahko enači z ceno navadnega VW Golf (s tem, da avto energijo tj. gorivo, ne proizvaja ampak porablja). Sami stroški so razdeljeni nekako tako: 3-5 % načrtovanje, 7- 8 % nosilne strukture in ogrodja, do 23 % razsmerniki in kabli, do 55 % moduli.

Indikativna cena za postavitve 1KWp se giblje med 5.500/8.000 evrov (seveda je odvisno od kvalitete sestavljenih komponent in se spreminja, ko se pojavijo potrebe po dodatnih posegih, npr. dodajanje sledilnih sistemov, priključitev na omrežje, monitoring, itd.). V bistvu se cena naložbe in višina investicije lahko tolmačita „kot primerna in upravičena“ saj je zaradi zelo dolge življenjske dobe vrednost pridobljenih KW/h presežena za nekaj krat. Zagotovo potrjena življenjska doba naše centrale je 25 let (verjetno 30 in več). S predpostavko, da se vložena lastna sredstva povrnejo že v prvem obdobju (pay-back time) in, da sama centrala letno proizvede 1.300 KWh, se v svoji življenjski dobi izkoristek oz. proizvodnja dvigne na povprečje 1300 x (25 – 5 let) 26000 KWh za vsak inštaliran KW. Pridobitev pa ni samo energija, ampak se bistveno zmanjša tudi onesnaževanje ozračja (21.000 kg/KW CO2/KWh za 25 let) in varčevanje s trdimi gorivi, ki dosega 6.500 kg/KW. Številke nas opozarjajo na onesnaževanje in so zaskrbljujoče visoke. Npr. v izračunu je obravnavan le 1KW, povprečno gospodinjstvo porabi v enem letu 288 KWh samo za likanje. Tehnologija fotovoltaike je zanesljiva, se malo kviri in praktično ne potrebuje vzdrževanja. Elektriko proizvaja samostojno na lokaciji kjer jo potrebujemo in nam omogoča, da koristimo površine katere sicer niso primerne za druge namene. Iz ekonomskega vidika je to dolgoročna investicija, kupujemo vnaprej tisto električno energijo, katero bomo trošili v bodočih desetletjih. Prednost pa je tudi v tem, da cena ostane nespremenjena, neodvisna od ekonomske in energetske krize!

## ODMEVI

Po novinarski konferenci župana Tomaža Gantarja, 11. januarja, so se oglasili v LDS in SD Piran.

## OPOZICIJA NA IZGOVARJANJE LUNI, POZICIJA NA PRETEKLE MANDATE NA MARSU

Nisem vedela, da živim na Luni, je pa tukaj gor lepo. Predpostavljam, da naš župan zato živi na Marsu, saj ni daleč proč od mene le višje, na Belem križu.

Napisala sem naš župan in to ne pomotoma, saj je tudi moj župan, kljub temu, da mu svojega glasu nisem podelila. In kot izvoljenega na najvišjo pozicijo v Piranu, ga spoštujem, to pa še ne pomeni, da se moram v vsem z njim strinjati in ga nekritično podpirati. Mi tukaj na Luni tudi poznamo demokracijo, pa še kako dobro. In ker v demokraciji živim, si dovolim misliti in reči kar mislim, spoštljivo in v duhu medsebojnega kulturnega dialoga. Ali se župan mojim skromnim mnenjem strinja ali ne, ni pomembno, važno je, da moje mnenje spoštuje in ga, v kolikor se sklada z njegovim načinom vodenja občinske politike, tudi upošteva. Pa naj bo opozicija na Luni in pozicija na Marsu.

Edino način spoštljive medsebojne komunikacije na osnovah kulturnega dialoga je pogoj za uspešno vodenje občine. Postavljanje barikad, verbalna agresivnost do drugače mislečih, aroganten odnos do opozicije, ne bo pripomoglo k reševanju nakopičenih problemov.

PJN je na volitvah zmagal, verjetno zato, ker je znal volivce prepričati, da so boljši od prejšnje oblasti. Zato so zmagali in mi izgubili, tudi to je demokracija. Župan ima mandat in zaupanje volivcev, da program, ki si ga je zadal, uresniči. Zavedati pa se mora, da je kljub temu, da pripada eni stranki, župan nas vseh.

S tem, ko je to politično funkcijo sprejel, se je moral zavedati, da vodenje občine Piran ne bo lahko, nikoli ni bilo. Takšna je pač vloga župana, kapitana ki mora krmariti med tisočeriimi nevidnimi čermi v razburkanem piranskem zalivu, med pozicijo in opozicijo, da Hrvaške sploh ne omenjam.

Gledati nazaj na prejšnjo oblast, nanjo kazati s prstom, se vedno jeziti na grde in nesposobne SD-jevce in LDS-ovce, prav nič ne pomaga. Zavihati je potrebno rokave, gledati naprej in dokazati najprej vsem tistim, ki ga nismo volili, da je boljši od nas. In ko nas bo prepričal z kulturnim medsebojnim dialogom in spoštljivim osebnim komuniciranjem, ne bo več važno ali jaz živim na Luni in on na Marsu, kajti oba bova s ponosom živela v našem Piranu.

Jana Tolja, predsednica OO LDS Piran

„Mislim, da je po enem letu županovanja dovolj izgovarjanja na pretekle mandate. Ob zaključku prejšnjega mandata je bil po 30 letih prizadevanj le sprejet lokacijski načrt piranska vrata, ki je predvideval garažno hišo z 2000 parkirnimi mesti. Na podlagi tega lokacijskega načrta bi se lahko naročila študija mestne logistike, kar je bilo tudi načrtovano. Eden prvih ukrepov župana je bil ravno razveljavitev tega lokacijskega načrta. Glede odnosa župana do piranske civilne iniciative pa je treba izpostaviti, da problem niso ljudje, temveč, da jih župan ne sliši in da jih podcenjuje“.

Dr. Patrick Vlačič, predsednik OO SD Piran

## Razprava o problematiki daljinskega ogrevanja

V veliki sejni dvorani KS Lucija bo v sredo, 16. januarja, ob 17. uri sestanek krajanov, na katerem bodo predstavniki JP Ogrevanje Piran (direktor Srđan Purič) in upravniki stanovanjskih stolpičev predstavili krajanom celovito informacijo o problematiki daljinskega ogrevanja na območju Krajevne skupnosti Lucija. V razpravi se ne bodo mogli izogniti vprašanjem podražitev ogrevanja (podražila sta se nafta in plin) ter sistema obračuna cen za dobavo toplotne energije odjemalcem v omrežju, ki je v lasti JP Ogrevanje Piran.

Da je tehnika realne evidence porabe energije pri klasičnem ogrevanju z nafto v Luciji še vedno predpotopna (ni števec) ponazorimo z dejstvom, da imajo lahko številni pri vročih radiatorjih odprta okna in plačujejo isto ceno kot ostali v enakem stanovanju, kjer varčujejo z energijo.

## Slovesna podelitev diplom FPP

V petek, 18. januarja ob 17. uri, bo v prostorih Kongresnega centra Life Class v hotelu Slovenija v Portorožu slovesna podelitev diplom dodiplomskega in podiplomskega študija na Fakulteti za pomorstvo in promet Univerze v Ljubljani. Diplome bo izročila dekanja doc. dr. Elen Twrdy. Sledila bosta kratak kulturni program in pogostitev.

## Čigav pes je ugriznil deklico?

V sredo, 2.1.2008 približno ob 14.00 uri se je v Izoli na klopah pred svetilkom zgodila nesreča. Kužek je v obraz hudo ugriznil 2-letno deklico. Išče se starejša gospa, po zadnjih informacijah iz Ljubljane ali okolice, (ima vikend v Izoli) ki ima kužka malerasti, rahloizbuljenihoči, lisičjega videza, sivo-rjave barve. Kužek je starejši, ker že vidno izgublja dlako, imel je oblečeno zeleno pokrivalo. Naprošamo lastnico in vse morebitne očividce, ki bi lahko pomagali najti lastnico z namenom pridobitve potrdila o cepljenju ter napotitve psa na preizkave v antirabični dispanzer, naj pokličejo 113 ali 041 925-393.

Davorin Petaros  
Ul. IX korpusa 21  
Piran

## Vprašalnik za oljkarje

Društvo oljkarjev Slovenske Istre (DOSI), Oljkarsko društvo Štorta Piran in Univerzitetni inkubator Primorske so pripravili vprašalnik za oljkarje za namen izdelave tržne raziskave za prodajo vložnih oljk Slovenske Istre pod skupno blagovno znamko. Z vprašalnikom želijo pridobiti ustrezne informacije, ki so osnova za tržno analizo.

Vprašanja se nanašajo na količino pridelanih oljk, značilnosti plodov za vlaganje, pomengeografskega porekla, način priprave oljk za vlaganje ter na druga področja, pomembna za raziskavo. Izvedeli bi radi tudi, ali so oljkarji vpisani v register kmečkih gospodarstev, so vključeni v integrirano pridelavo, kdaj so začeli predelovati (vlagati) oljke, s kolikšnim številom oljčnih dreves razpolagajo, kje in kako hranijo namizne oljke za vlaganje, so mnenja, da bi s skupnim nastopom in pod enotno blagovno znamko dosegli večje uspehe na tržišču in podobno. Izpolnjeni vprašalnik naj oljkarji vrnejo na naslov: UIP d.o.o., Ferrarska 8, 6000 Koper najkasneje do 18. januarja 2008.

## Mali oglasi

Potrebuje občasno pomoč

Za občasno pomoč starejši osebi v Luciji (2 do 3 krat tedensko) ponujamo 5 evrov na uro. Prosimo pokličite 041 739 997.

# Hvalnica vladi

Predsednik vlade Janez Janša se lahko pohvali z zanimivim dosežkom, saj naj bi Slovenija leto 2007 končala celo s 40 milijoni evrov proračunskih presežkov, gospodarsko stanje pa še nikoli ni bilo tako dobro.

Pove tudi, da je proračunski presežek posledica nekaterih varčevalnih ukrepov, manjše porabe denarja v nekaterih ministrstvih in večje gospodarske rasti. Pa se najdeta kar dva, ki te "uspehe" vlade komentirata. Ljubljanski župan Zoran Jankovič pravi, da je to tisti denar, ki ga je država odšknila Mestni občini Ljubljana, guverner Banke Slovenija pa ve povedati, da je imela vlada s proračunskimi prihodki veliko več sreče kot katera koli prejšnja, saj se je v državno blagajno (tudi zaradi gospodarske rasti) nateklo veliko več davkov in torej ne bi šlo za tolikšno pridnost in varčevanje ministrstev kot se rado sliši. Resnica bo verjetno nekje vmes.

Nekako bolj v ozadju so tisti makro ekonomisti, ki opozarjajo, da je slovensko gospodarstvo že nekaj časa "pregreto", da si država na veliko sposoja denar v tujini (skupni dolg Slovenije (država, podjetja, posamezniki) naj bi znašal že okoli 30 milijard evrov), da se državljanji vse bolj (kratkoročno) zadolžujejo pri bankah in plačujejo visoke obresti, pojavljajo se znaki ohlajevanja gospodarske rasti. Precejšnje število delavcev (okoli 16%) prejema mizerne plače, zaradi česar že postaja nevarnost razrednega boja med kapitalisti (novodobnimi lastniki proizvodnih sredstev) in delavstvom, za katerim stojijo sindikati.

Denarnice revnih slojev se prehitro sušijo predvsem iz dveh razlogov; zaradi nezadostnih plač za solidno preživetje in inflacije (na letni ravni 5,6%), ki se lahko, če je ne bomo ukrotili, razvije v spiralno, kar bo potem izjemno nevarno za podjetja in ponudnike blaga in storitev nasploh, ki bodo prisiljeni v svoje cene vnaprej vračunati inflacijske trende. Imeli bomo klasično stroškovno inflacijo in srečni bomo lahko, če bo res ostala na enaki ravni kot v letu 2007. Vsekakor pa zna biti med najvišjimi v evrskem območju. Zanimivo je, da zelo malo govorimo o makroekonomskih težavah v naši državi. To, da vlada govori kako ima že pripravljene ukrepe za zbijanje inflacije je lahko navaden blef, vsaj za nas ekonomiste. Če vlada na primer zniža davke poslovnim subjektom, bodo ti res morda lažje zadihali, imeli bodo manjše stroške poslovanja, po drugi strani pa se lahko pojavi problem suše v javni blagajni za namene javne porabe; šolstva, osnovnega skrbstva, zdravstva in podobno. Vedeti je treba tudi, da tržno liberalno gospodarstvo in administrativnimi ukrepi ne gresta skupaj. Problem je tudi, ker vlada nima popolnega nadzora nad cenami, saj lahko menda neposredno vpliva le na okoli 17% vseh cen, kar 83 % pa se jih oblikuje prosto na trgu glede na ponudbo in povpraševanje. To, da je naše slovensko gospodarstvo že izjemno močno (okoli 66%) vpeto v mednarodno menjavo je več kot odlično, žal pa to isto gospodarstvo nima možnosti vplivanja na dogajanja na globalnem tržišču, na primer na tržišču naftnih derivatov. Nima denarja za nakup na zaloge po nižji ceni in podobno, zato bo pač moralo plačevati storitve in blago te vrste po dnevnih cenah. Uspeh vlade bi bil resnično takrat, ko bi delavec z najnižjo plačo lahko dostojno preživel iz meseca v mesec.

FK

## Generatorji inflacije Evro šele na predzadnjem mestu

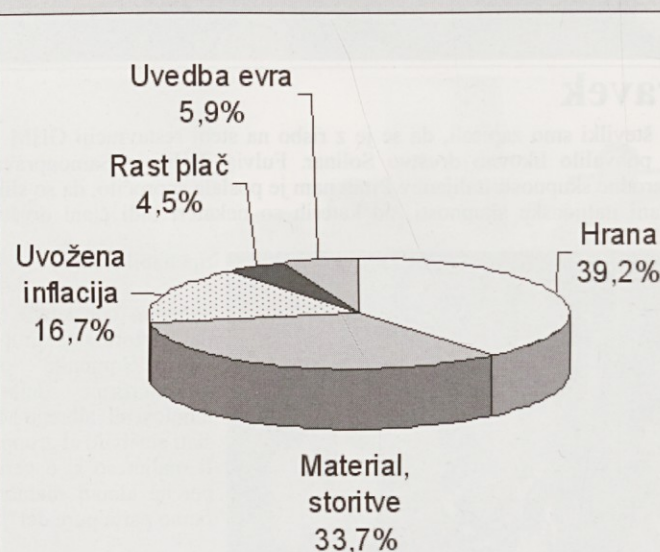
V Sloveniji se že kar nekaj časa prepiramo kaj je pognalo cene v višave.

V Informi Portorož smo pripravili simulacijo in prikazali glavne krivce za inflacijo, ki je bila decembra na letni ravni 5,6-odstotna, daleč najvišja v skupini držav z evrom. Na rast cen vpliva najmanj dvanajst dejavnikov, med glavne pa danes prištevamo hrano, energetiko in stroške proizvodnje oziroma dela.

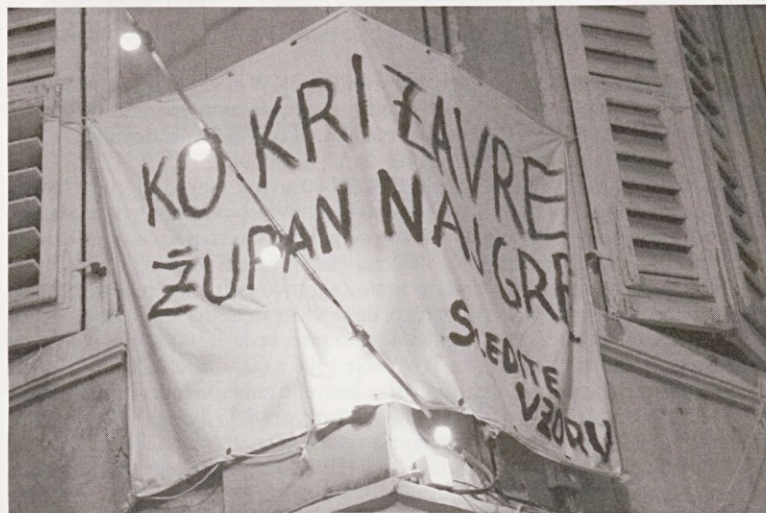
Razmerja moči vplivanja na inflacijo so prikazana na grafikonu v obliki kroga.

Predstavljajte si, da pomeni 5,6% inflacija 100, torej celoto.

Vpliv na rast cen posameznih skupin proizvodov ali storitev v odstotkih:



## Član CI umaknil transparent



Na pročelju stanovanjske stavbe v Župančičevi ulici v Piranu je vse do 10. decembra visel transparent, ki je po mnenju nekaterih vseboval tudi elemente hujskanja ("sledite vzoru"), ki je lahko po 305. členu KZ kaznivo dejanje z zaporom do enega leta. S tem se nekateri pravniki ne strinjajo, ker menijo, da taka dejanja pomenijo svoboden način izražanja nezadovoljstva. Torej je to tudi ustavna pravica. Ta velja vse dotlej, dokler s takim dejanjem ni kršena pravica drugega. Član CI Piran je po pogovoru z urednikom Primorskega utripa transparent tudi umaknil.

# Diego de Castro

**Mednarodni znanstveni sestanek o Pirančanu, diplomatu in profesorju, ki je Piranu zapustil bogato knjižno zbirko in katerega ime poslej nosi tudi OŠ z italijanskim učnim jezikom v Piranu.**

V spomin na profesorja in znanstvenika Diega de Castra (1907-2007) je Skupnost Italijanov Giuseppe Tartini Piran v sodelovanju z Društvom za zgodovinske in geografske študije, v dneh od 15. do 17. novembra 2007 v Piranu pripravilo Mednarodni znanstveni sestanek o liku in delu profesorja Diega de Castra (1907-2007).

Ob tej priložnosti so izdali tudi knjigo, ki sta jo v četrtek, 15. novembra 2007, v Gledališču Tartini v Piranu predstavila urednika Ondina Lusa in Kristijan Knez. Predstavitev so se udeležili tudi župan Tomaž Gantar, Fulvia Zudič, Giampaolo Valdevit, Salvator Žitko, Alessandro Costanza de Castro, Marisa Rogić in Oriana Košuta Krmac. Sledil je ogled knjižne zapuščine profesorja Diega de Castra v Tartinijevi hiši. Delo in življenje uglednega Pirančana, rojenega 19. avgusta 1907 stavbi, v kateri je danes pomorski muzej, je predstavilo več domačih in tujih strokovnjakov, udeležencev znanstvenega sestanka, med njimi Bruno Fonda, Maurizio Tremul, Kristijan Knez, Ondina Lusa, Silvia de Castro, Marino Bonifacio, Gorazd Bajc, Maurizio Lo Re, Nevenka Troha, Roberto Spazzali, Marino Vocci, Peter Štoka, Fulvio Salimbeni, Miro Kocjan Nevenka Troha, Ivica Pletikosić, Franco Viezzoli, Stefano Lusa in drugi.

Na otvoritvi simpozija, posvečenega Diegu de Castru v občinski dvorani Dominica Tintoretta je nekaj svojih misli podala tudi Oriana Košuta Krmac, direktorica Mestne knjižnice Piran.

“Obseg zbirke prof. Diega dr Castra, ki je prispela v Piran iz Torina, smo ocenili v kubičnih metrih, kar je za bibliotekarje sicer zelo nenavadno.

Italijanska skupnost je zaprosila našo knjižnico za strokovno pomoč pri ureditvi te zbirke in vesela sem, da je sprejela naš predlog, da se zbirka strokovno obdela v sistemu COBISS, v katerega so vključene vse slovenske splošne, univerzitetne, specialne in druge knjižnice. Mirno lahko trdim, da je v smislu kulturnega sporočila zbirka dragocena, informacijska vrednost zbirke pa velika, saj pomeni na eni strani nov vir za oblikovanje kulturne



**Oriana Košuta Krmac govori na predstavitvi o knjižnični zbirki del prof. Diega de Castra.**  
FOTO: FK-Primorski utrip.



**Diego de Castro na naslovnici knjige.**

je bil na osnovi sklepa občinskega sveta Piran dopolnjen naziv OŠ Vincenzo de Castro Pirano v OŠ Vincenzo e Diego de Castro Pirano.



**Otvoritev mednarodnega znanstvenega sestanka o liku in delu Diega de Castra v veliki dvorani Dominica Tintorette piranske občinske palače.**



identitete NS, na drugi strani pa prinaša nove poglede na skupno razumevanje preteklosti, odpira možnosti za oblikovanje sedanosti in načrtovanje prihodnosti. Za Mestnoknjižnico Piran je pomembna zlasti iz domoznanskega vidika. Pred nedavnim

Zbirka obsega okoli 13.000 enot gradiva, 6.000 naslovov monografskih in serijskih publikacij s pretežno humanistično vsebino (statistika, zgodovina, diplomacija, antropologija, etnologija), najdemo pa tudi leposlovna dela. Bibliotekar magister Peter Štoka (vodja koprškega domoznanskega oddelka), je skušal k osnovnemu popisu dodati tudi opombo, da je v knjigi posvetilo, kar bi lahko koristilo bodočim raziskovalcem dela Diega de Castra.” Direktorica knjižnice se je na koncu svojega izvajanja zahvalila županu Občine Piran za finančno podporo projekta.

## Piran: Večer pripovedovanja zgodb

Društvo Prijatelji zakladov Sv. Jurija Piran in Mohorjeve družbe Celovec vabita na večer pripovedovanja zgodb z naslovom "Pod piranskim angelom", ki bo v petek, 18. januarja 2008, ob 19. uri v gledališču Tartini v Piranu. Poleg mednarodno znanega pisatelja in pripovedovalca zgodb Folkeja Tegethoffa iz Gradca bodo sodelovali še Ljoba Jenče, Pavle Ravnohrib in Anika Horvat.

Predsednik društva Prijatelji zakladov Sv. Jurija Piran Zorko Bajc

## Maona vabi na izlete

Turistična agencija Maona Piran in Obalne galerije Piran organizirata tradicionalno potovanje v Bologno na 32. mednarodni sejem sodobne umetnosti.

Letos so obisk sejma povezali z obiskom dveh večjih mest: Pesaro (rojstni kraj Rossinija) in Urbino (rojstni kraj Raffaella) v pokrajini Marke. Arte fiera je edinstven dogodek, kjer lahko obiskovalci raziskujejo najnovejšo umetnost v svetu moderne in sodobne umetnosti.

Poleg naštetega Maona organizira še kar nekaj zanimivih potovanj; 9. februarja obisk Vile Manin, Centra umetnosti v malem "Mussolinijevem mestu" Torviscosa, izlet z letalom v New York (28. 2. - 4. 3.), v Veneto - ogled Palladijevih vil (14. do 16. marec) in obisk Berlina, Bamberg in mesta Weimar v nekdanji NDR (Turginija). Mesto je znano po številnih spomenikih Goetheju, ki je tam živel od leta 1775 do 1832. Weimar je znan tudi po znameniti weimarski republiki. Čas obiska (od 3. do 7. aprila).

## Že četrta premiera Gledališča Koper Kralj Lear

V koprskem gledališču bodo v gledališki sezoni 2007/08 uprizorili že četrto premiero. Tokrat bo uprizoritev Shakespearove tragedije Kralj Lear v režiji Tomija Janežiča. Shakespeare je igro prvič napisal sredi leta 1606 po starodavni pravljici o kralju, ki se odloči svoje kraljestvo prepustiti tisti izmed svojih hčera, ki ga bo najbolj prepričala s svojo izjavo o ljubezni in predanosti. Veliki angleški gledališki umetnik, igralec in dramatik William Shakespeare (1564-1616) je v tej igri gledalcem razprl mračen in zapleten svet medčloveških odnosov in grozljive posledice nepremišljenih odločitev. Uprizoritev je nastala v sodelovanju Gledališča Koper in Prešernovega gledališča Kranj.

**Premiera bo v Gledališču Koper, v petek 18. januarja ob 20. uri.**

Gledališče Koper tako nadaljuje z zanimivimi predstavami tudi v januarju 2008. Tako si lahko med drugim 22. in 23. januarja ob 20. uri ogledate gledališko predstavo gostujočega Špas Teatra iz Mengša: **Šzensk.com**. Predstava **Kako smo ljubili tovariša Tita** bo 24. januarja ob 20. uri. Gostujeta SNG Nova Gorica in Kosovelov dom - Kulturni center Sežana. 26. januarja ob 11. in 17. uri gostuje Mini teater iz Ljubljane z igro za otroke **Pipi in Melkijad**. 27. januarja ob 20. uri bo predstava **Douhtar pod mus!**

## ART KINO ODEON

### “Instalacija ljubezni”

Komično dramo o ljubezni in umetnosti “Instalacija ljubezni” si lahko ogledate v Art kinu Odeon v Izoli. Projekcija in predstavitev filma, na kateri bodo tudi gostje večera, člani avtorske ekipe, bo v torek, 15. januarja 2008, ob 20.30 uri.

Umetnik Miloš s pomočjo umetniške instalacije pomaga Mojci, da ponovno odkrije svojo ljubezen. Filmski igralci se spremenijo v ljudi resničnosti, klasična ljubezenska zgodba pa se spremeni v komični absurd, ki postavlja vprašanje kaj je iluzija in kaj resničnost.

## Izžrebane nagrade za pravilne rešitve novoletne križanke

- nagrada** 50 evrov, darilo Informe Portorož, prejme Ljubo Štibilj, Podvozna 3, 6320 Portorož.
- nagrada** Slovenska kronika XX. Stoletja, darilo Mladinske knjige - Dom knjige Koper, prejme Nevenka Čermelj, Partizanska 13/c, 6000 Koper.
- nagrada**, kilogram kave Emonec kafe, prejme Ranko Djokič, Ulica svobode 109, 6330 Piran.
- nagrada**, kilogram kave Emonec kafe, prejme Dušan Trebše, Hudavernikova 8, 1000 Ljubljana.
- nagrada**, dežnik in denarnica, darilo družbe Tehnotron Lucija, prejme Jožica Zidarič, Lešnikova 5, 2000 Maribor.
- nagrada**, Ugankarski leksikon, darilo Šimeta Sučiča iz Kopra prejme Maja Špacapan, Rejčeva 9, 5000 Nova Gorica.

Nagrajenci iz Ljubljane, Maribora in Nove Gorice prejmejo nagrade po pošti, ostali nagrajenci lahko dvignete nagrade v uredništvu Primorskega utripa, Obala 125 Lucija do 31. januarja 2008.  
**Čestitamo!**

NAROČILNICA  
**primorski utrip**

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_

TOČEN NASLOV: \_\_\_\_\_

POŠTNA ŠTEVILKA: \_\_\_\_\_

LETNA NAROČNINA (12 ŠTEVILK) 10,00 EUR

DATUM: \_\_\_\_\_ PODPIS: \_\_\_\_\_

IZPOLNJENO NAROČILNICO POŠLJITE NA:  
PRIMORSKI UTRIP, OBALA 125, 6320 PORTOROŽ

informa

# Izbrala sva! NLB Stanovanjski kredit



Vem zakaj!

NLB  Skupina

Zdaj ste vi na potezi!  
Vabimo vas, da se za več informacij oglasite v  
NLB Poslovalnici Lucija, Obala 114 ali  
nas pokličete na telefonsko številko 05 617 51 00!

[www.stanovanjskikredit.si](http://www.stanovanjskikredit.si)

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana

## Pepelka

Skupina ljubiteljev baleta iz Pirana, Izole in Kopra si je v SNG Maribor ogledala odlično baletno predstavo Pepelka. Glavno vlogo je odplesala Pirančanka Tijuana Križman, s katero smo se po predstavi tudi fotografirali.

V soboto, 29. decembra 2007, smo se z avtobusom podjetja Street tour iz Lucije, v organizaciji Turistične agencije Maona, peljali v praznično okrašeno štajersko prestolnico Maribor in si zvečer ob 19.00 uri v Slovenskem narodnem gledališču (SNG) Opera balet ogledali baletno predstavo Pepelka Sergeja Prokofjeva in se veselili ob nastopu naše mlade baletke Tijuane Križman, s katero smo po predstavi srečali v gledališki

kavarni, mlade poklepetali, nato pa je Primorski utrip pred gledališčem napravil še skupinski posnetek. Zasedba vlog je bila zelo pestra: Pepelka: Tijuana Križma. Princ: Matjaž Marin. Dobra vila: Blaga Stojčeva. Mačeha: Branka Popovici. Dve sestrice: Evgenija Koškina in Ines Petek. Kralj: Vadim Kurgajev. Učiteljja: Sytze Jan Luske in Cristian

Pepelka in princ. Srečna, ker sta se končno našla.



Popovici. Kraljeva spremljevalca: Mircea Golescu in Gabriel Marin. Glasba: Sergej Sergejevič Prokofjev. Libreto: Nikolaj Volkov. Koreograf: Viktor Litvinov. Dirigent: Simon Robinson. Orkester in baletni ansambel Opere in baleta SNG Maribor.

Zgodba se je odvijala v dveh dejanjih: Pepelkino prebudita polsestri se vstaneta. Naletita na Pepelko, ki nered za njima in ji skupaj z materjo - Pepelkino mačeho - nagajata. Ko Pepelka ostane sama, se nenadoma prikaže dobra vila. Pepelko tolaži in jo poskuša s plesom spraviti v dobro voljo. Mačeha in polsestri se pripravljajo na odhod na dvorni ples, Pepelka pa je žalostna, saj ve, da bo morala ostati doma. Tudi nima ne toaleta, ne plesnih čevljev. Dobra vila se vrne in jo tolaži. Pepelki podari prelepe plesne čevlje in prečudovito obleko. Pepelka pleše in sanja o večeru na dvoru. V plesni dvorani na prinčevem dvoru vidimo dvorjane, ki plešejo. Prikaže se princ, nazadnje tudi Pepelka, v novih čevljih in obleki z bleščečim

nakitom, kot pravcata princeska. Gostje so očarani nad njeno lepoto. Slavje se nadaljuje. Pepelka s svojo gracioznostjo zasenči vse druge plesalke. Mačehi in hčerkama se niti ne sanja, da je to njihova Pepelka. Pepelka pozabi na opozorilo dobre vile, da se bo njena obleka ob polnoči spremenila v raztrgane cape. To se je tudi zgodilo. Princ, ki se je zaljubil v Pepelko, je več ne prepozna. Ves zmeden jo išče. Odloči se, da bo prepotoval ves svet, da jo poišče. Najde le njen čevljiček, ki ga je izgubila, in ga stisne k srcu. Princ nato išče dekle, ki bi se mu prilegel ta čevljiček. Poskušajo si ga obuti tudi grde polsestre, a ne gre. In končno - princ najde Pepelko, ki ji je ostal en čevljiček. Zaljubljena in ganjena si izpoveša čustva, medtem pa dobra vila pričara vilinsko kraljestvo ljubezni do konca njunih dni.

FOTO: FK- Primorski utrip.



Simply Clever

Markova  
NOVA ŠKODA FABIA.  
Ljubezen je sporočilo in sporočilo je ljubezen.

Vabljeni na testno vožnjo:  
Porsche Koper, Ankaranska 10, tel.: 05 611 65 03